







Digitized by the Internet Archive
in 2016 with funding from
Boston Public Library



פערלאן די "פראלעטארישע וועלט".

פיליפ קראנץ.

קרארע דבורים

צו אידען בכלל און ארבייטער בפרט.



450

ווילנא — 1907.

דוקטריי פון וויסנשאפט אין נעברידער ראם.

Открытое Слово къ еврейскому рабочему.



א. שטיקל הקדמה

וואס עס האט געזאלט זיין א פארטראג אויף א פערזאנלונג פון דער אידישער סעקציאן פון דער פ. פ. ס. ד. אין לעמבערג, אל יעצט זיין א ביכעל.

איך האב נישט געמינט און האב גאר נישט ברעה אויס צוארבייטען עפעס א „נייץ פראגראם“ אדער אויסצופשטלען עפעס א „נייץ טהעאריע“ ספעציעל פאר דעם „אויסצוועהלטען פאלק“, וואנדערן פשוט אויסצודריקען די מינינג פון אן אלטען אידיש-שפרע-כענדען סאציאל-דעמאקראט איבער די, זא צו זאגען, ברענגענדע טאגעספראגען אין געוויסע „דברים“ פון דער אידישער גאס, ווי ווייט איך האב זיי קענען געלערנט דורך מיין בעקאנשאפט מיט די פארשטעהער און מיט דער ליטעראטור פון די פערשיידענע אידישע פארטייען.

פראגראמען פעהלען בה"ש נישט ביי אונז איידען. מיר האבען זיי ביי איבער'ן קאפ. זיי „פרכפערן“ זיך קיין עין הרעה גאנץ שנעל און מאכען זיכער מעהר געטוימל אין די קליינע און גרויסע גהעטאס, ווי זיי פערדינגען עס. אלע ווענדען זיך צום ארבייטער, אפערירען צו איהם און מאקען גאר צו איהם, ארויסשטעלענדיג איהם פאר א רעטער פון גאנצען יודענטהים. דער ארבייטער, דער בעל-מלאכה, מיט וועלכען מען האט זיך גאר נישט לאנג צוריק געשעמט אין דער אידישער משפחה, איז יעצט ארעין אין דער מא-דע. ער איז דער העלד, דער נעטער דור וואס וועט מיט א שטיינע-דעל דערהרגענען דעם אנטוועקטענישען גליות און וועט ברוינגען משיח'ס צייטען אין ארץ ישראל גופא, אדער ערגעץ סתם אין א מערומאריע.

אָדער האָט זיך וועגן דעם אינגליקסן פון אלע אינגליק-
ליכע ישראל'יקס געקומען נאך אפילו מיט א יאָהר צעהן צוריק,
אויסער א קליינע צאהל אינטעליגענטען, און גראדע א ס'ל'ר-
טע אינטעליגענטען, וועלכע האבען נאך נישט פֿערגעסן דעם
סאטמער-לשון און וועלכע האבען איהם געוואלט אויפקלערען אביסעל
און אריינלעבען אין די רעהען פון דעם קלאסענגעוואסמען פרא-
לעטאריאט, פון דער אינטערנאציאנאלער סאציאל-דעמאקראטיע?
אָבער יעצט האט ער געקראנען אזוי פיעל נייע, פרומד'... די
אמת'ע בלויז-וועסע ציוניסטען, די היטליכע ציוניסטען, די סאציאל-
ליסטישע פועלי-ציון, די טעריאָריאליסטען, די סנימסטען און ווער
ווייט ווי דויע אלע קליינבירגערליכע, "אידעאלאגען" רופען זיך היינט
— זיי אלע רייסען דעם ארבייטער פאר די פאלעס און שלעפען
איהם צו זיך אין קליינעל. "קום צו אינו, גיטער ברודער, טייערער
שניידער, זיסער שוסטער, קום אין אינזער קליינעל, דאָרט וועסטו
געהאלפען ווערען פון אלע דיניגע צרות, דאָרט וועסטו ווערן א מענטש
צוזאמען מיט כל ישראל. דאָ אין גלות איז גאר קיין רעטונג פאר
דיר נישט. מיר וועלען דיר פיהרען, ניין! דו, ברודער, מיט דעם
שטארקער האַנד וועסטו אינו פיהרען אין א אינגענע לאַנד, וואו
מיר וועלען אלע גענעוועלט ווערן".

און ער, דער ניער משיח? ער לעבט געבעד אין געהאקטע
צרות, ווי געוועהנליך, נאָר יעצט ווערט נאך זיין קאפ צומוטעלט
פון דער ניער הורה, פון א נייעם סארט אהה-בחרה'ניזמוס מיט
"פראלעטאריאציעס", "העכערע" און ניעדעריגע פראלעטאריער",
מיט "היסטארישע נאטווענדיגקייטען פון א טעריאָריע", מיט מאַרק-
סיזמוס אין איארמולקע, מיט א סאציאל-דעמאקראטיע אין לשנה
הבא בירושלים אין מיט א גאנצען ארענאל פון האַארשפאל-
מענדע חקירות, פון וועלכע אפילו אַ אינטעליגענט קען קריגען
א קאפ-ווייטאָג. ער, דער צוקינפטיגער העלד פון דעם נייעם אהה
בחרת-ניזמוס, ער זוכט נאטירליך אַ אויכוועג פון זינע הינט-
טיגע צרות, ער וויל געוויס פערבעסערן זיין לאגע; אָבער ביי דעם
ערשטען שריט שטייט מען איהם צו פערקירעווען זיך אויף ווייניג
וועגען, צו פערקריכען אין א וועלט פון חלומות, פון בורזשואז-
פלידעריען.

זינע שוואכע קרעפטען דען נאך אלעמען איז דער ניי-געבא-

רענער אירישער פראלעטאריאט א גאנץ קלענער טהייל פון דער
אירישער בעפעלקערונג—ווערן אזוי נאָר צוברעקעלט און צופיצעלט.
אָט דאָ אין גאליציען קריגעט דער אירישער אַרבייטער אזא קלעג-
ליכען לויז, אז עס איז איינפאך אַ וואונדער, וויא אזוי ער קען
דערהאלטען דיא נשמה אין גוף. עס איז ניט אַ לעבען, נאָר
אַ לאנגזאמע אויסהינגערונג. און דאָך, אנשטאָט צו פֿעראייניגען
זייערע שוואכע קרעפטע, אנשטאָט צו קעמפֿען אלע צוזאמען צו
פֿערבעסערן זייער לאגע, זינען זיי צומהיילט און צוגלעדערט. דאָ
געהערט אַ פאך=פֿעראיין צו דיא פועלי=ציון, דאָרט צו דיא סעפּא-
ראטיסטען, אין אַנ'אנדער אָרט צו דיא פ. פ. ס. ד. ווען דיא סעפּא-
ראטיסטען רופֿען אַ פֿערזאמלונג פון אַרבייטער, קומען דיא פועלי-
ציוניסטען איהר צו שטערען, אין פֿערקעהרט. ווען אַ פאך, וואָס איז
אונטער דער לייטונג פון איין קליינעל, סטריקט, דאן זינען דיא
אנדערע קליינעל גאנץ גלייכגילטיג דערצו, עפעס אזוי וויא דאָס
וואָלט גאָר געווען אַ זיטליכע זאך פאר אַרבייטער. און דאָס איז נאָך
גוט, דען עס טרעפט אויך, אז איין פאך האָט צוויי פֿערשידענע
פֿעראיינען, וועלכע בעקעמפֿען איינע דיא אנדערע אפילו אין דער
צייט פון אַ סטריק!...

מיר איז אויסגעקומען ביצו=וואַחנען אין לעמבערג אַ גרויסע
פֿערזאמלונג פון האַנדעלס אַנגעשטעלטע, פון פּריקאזשיקעס,
וועלכע געהערען צו דער פ. פ. ס. ד., און דאָרט האָב איך
געזעהען איינע פון אזעלכע ברידער=מערדערליכע אַטאקעס: מיטגלידע-
דער פון דעם פֿעראיין פון האַנדעלס=אַנגעשטעלטע, וועלכע געהע-
רען צו דיא פועלי=ציון, זינען געקומען איינפאך צו צושטערן דיווע
פֿערזאמלונג, וויא זיי האָבען עס פריהער געמאָן אין קראקאו, נאָר
דיוועס מאָל איז געלונגען זיי שנעל ארויסצושלידערן פון זאָל.

קורץ, איך האָב אויסגעפונען, אז עס הערשט יעצט
אַ זעלבסטע־עריכטענדע צוברעקלונג, אַ געפֿעהרליכער פלאַנטער אין
דיא ריזען פון דיא אירישע אַרבייטער, און דאָס האָט מיר בעוואָ-
גען צו זאָגען דיא „קלאַרע דעבורים“, וועלכע איך האָב איבערגע-
געבען מיניע געוויננגס=גענאָסען צום דרוק מיט דער האַפֿנונג, אז
דיווע דעבורים וועלען ניט בלייבען וויא אַ קול אין דער מדבר.

פ. קראניץ.

נאל ציען, סעפטעמבער 1906.

קלארע דיבורים

צו אידען בכלל און אידישע ארבייטער בפרט.

איך וועל דאָ לאָזען אָן אַ זינט די פראגע, אויב אידען זינען א נאציאָן אין פולען זינען פון דזען וואָרט, מיט אלע פרטים, מיט אלע פישעווקעס; אָדער זיי זינען א נאציאָן מיט אייניגע אויסנאָהמען מיט אַ מין „אתה-בחרתנו-ניזמוס“, וואָס זאָל שטאַמען נאָך פון ער-שטען חורבן אָן אָדער פון לאַנגען גלות; אָדער אפשר זינען זיי גאָר קיין נאציאָן נישט, נאָר אַ רעליגיעזע סעקטע....

איך וועל אויך לאָזען אָן אַ זינט די נייגעראַקענע טהעאָריעס פון די אלערליי פועלי-ציון און טעריטאָריאַליזמען, וועלכע האָבען צוגעטשעפּעט צו דעם אלטען קלאַגעדיגען „לשנה הבאה בירושלים“ פֿיצלעך פון דעם היסטאָרישען מאַטעריאַליזמוס און וועלכע בעצירען אלץ מַהר אונזער גרויסען צלוועלטליכען לעהרער קארל מאַרקס מיט אַ לאַנגער קאָפּאָטע, מיט פיאות'ן און אפילו מיט אַ שמרנימעל... איך וועל ווייטער נאָר אַפּיסקעל בעריהרען די נאציאָנאַל-קול-סורעלע פערדרייטעניסען פון דעם „בונד“, וועלכער האָט ליידער די לעצטע יאָהרען צרומגיטאַנצט צווישען צוויי שטוהלען און וועל-כער וועט יעצט, נאָך דעם לאַגישען בעשלוס פון דעם לעצטען צו-זאַמענפאָהר פון דזען טהייל פון אידישען פראָלעמאָריאַט, האָפּענטי-ליך צוויסערעמען אויף דעם רינגעס סאַציאַל-דעמאָקראַטישען וועג אַהן שום ערב-רב...

אום דאָס אלעס גרינדליך פאַנאָדער צו גליעדערן און צו ערקלערן, דאַרף מען אָנשרייבען אַ גאַנצען בוך אָדער ווייניגסטענס עטליכע לאַנגע אַרטיקלען אין אַ מאָנאַטליכען זשורנאַל. איך וועל עס טאָן, האָ-ענטליך, אין אַ קרעזער צייט אַרום, ווילע עס איז זעהר מיטג אַריינצופרינגען קלאָרהייט אין די מוחות פון די נאָך אייגענטי-ליך גאַנץ ווייניג אָפּגינקלעכערטע אידישע אַרבייטער, וועלכע לאָזען

זיך פערשלעפּען אין דער ציוניסטישער חלום-וועלט אַזש בײַ אַ
 מעדיטאַרע האַמטש אויף דער לבנה ... דערווײַלע וועל איך מיך נײַט
 פּערגעהטען מיט פּאַלעסטיקעס און אפילו נײַט מיט טהעאָריעס און
 וועל אינפאַד וואַרפּען אַ קלאַרען און פּראַקטישען בליק אויף דעם, וואָס
 עס טהוט זיך אין דער ווירקליכקײַט אַרום אונז,
 אים דערפון צו שליסען, ווי אזוי מיר דארפּען זיך פיהרען,
 ווי אזוי מיר דארפּען האַנדלען אין דער
 ווירקליכקײַט.

* *

אַלואַ, וואָס זעהען מיר אין דער ווירקליכקײַט, ווען מיר
 ווילען נײַט אַנטאָן ציוניסטישע אָדער מעדיטאַריאַליסטישע שפּאַקולען
 און ווען מיר סטאַרען זיך צו בעמראַכטען די גרויסע אַרומיגע
 וועלט מיט אָפּגענע אויגען?

צווערשט זעהען מיר, אז מיר לעבען טאַקע אין גלות; אָבער
 יעדערער אין אַ בעזונדערן גלות. אירען זינען טאַקע צו-
 שפּרייט איבער דער גאַנצער ערד, אָבער כמעט אין יעדען לאַנד
 האָבען זיי פּיסלעכווייז אָנגענומען אַ בעזונדערע פּאָלי-
 גאָטיק. די ציוניסטען און אין אלגעמינען אירישע נאַציאָנאַליסטען
 מענה'ן אלץ וועגען אירען בכלל. אױס דעם, וואָס אויף זייערע
 קאַנגרעסען האָבען זיי געהאַט פּערטרעמער פון פּערשיעדענע לענד-
 דער, האָבען זיי געשלאָסען, אז אלע אירען האָבען איין פנים, און
 מעסטען זיי אללעמען מיט איין מאָס. אָבער אין דער אמת'ן אין
 עס גאָר נײַט אזוי. ווען מען רעדט וועגען אירען, מוז מען פרעגען:
 וועלכע אירען מיינט מען? מיינט מען די קאווקאַזער אירען,
 וועלכע זעהען אױס ווי טשערקעסען? מיינט מען עס די אַזיאַ-
 טישע אירען, פון וועלכע אייניגע האַלטען נאָך אלץ נײַט פון דעם
 חרם דרבנני גרשין אין האָבען זיך עטליכע וויבער גאָר נײַט להבדיל
 ווי די טערקען? מיינט מען עס די מאַראַקער אירען, וועלכע זיי-
 נען פּערווילרעט געוואָרען צווישען די מאַהאַמעדאָנער זיט גלות
 שפּאַניע? מיינט מען עס די דייטשע, פּראַנצוזישע, ענגלישע,
 פּוילישע, רומענישע, רוסישע אירען, אָדער אפשר גאָר די אירען
 אין ירושלים אונטער דער הערשאַפט פון איהר מאַנעסטעט די
 בריסקער רבי'צען?

פרובירט נאָר צוזאַמענצושטעלען אַ "יודען-שטאַדט" נײַט אין

דער פאנטאזיע, נאך טאקע אין דער ווירקליכקייט, וועט איהר זעהען, ווי ווייט דויע אידען וועלען נישט שטימען אין זייערע פיה-רונגען, שטרעבונגען, מיינונגען און אידעאלען; וועט איהר זעהען, ווי הימאלווייט עס איז, צום ביישפיעל, אן עכט-פראנצויזישער איד פון אן עכט-טערקישען. אלץ הייסט אידען! פון זיי אלעמען וויל מען עס מאכען איין קאשע, א ציוניסטישע געריכט, וואס זאל אלע-מען שמעקען, וואס זאל פאר אלעמען האבען איין טעם! זיי אלע-מען וויל טען צוזאמענשמעלצען אין איין נאציאן, ווען זיי קענען זיך אפילו נישט צוזאמענרעדען אין איין שפראך! וואס פאר א קינדער-שפיעל, וואס פאר א חלום, וואס פאר אן אונזין! נעהמט צוועק ביי דויע אלע טיפן, וועלכע האבען זיך אויסגעבילדעט דורך א פערשיידענעם לעבען, אונטער פערשיידענע אויטשטענ-דען אין א פערשיידענעם גלות-לאגד — נעהמט ביי זיי א וועק די רעליגיאן, צולייגעוועלכע זיי טראגען נאך אלע דעם נא-מען אידען (די קאראימער, צום ביישפיעל, ווערען דאך נישט גע-רעכענט פאר אידען, אבגלייך זיי שטאמען נאך אפשר מעהר פון די בני ישראל, ווי מיר), וואס וועט פון זיי בלייבען אין א נאציא-נאלען זינגען? וועט דען דער פראנצויזישער איד נישט ווערן גלייך א פראנצויז פון פראנצויזען-לאגד, דער טערקישער איד — פון טער-קען-לאגד, דער פוילישער איד — פון פוילען-לאגד א. ז. וו.?

קורץ, ווען מען רעדט וועגען אידען, דארף מען נישט נאכ-טאנצען דיא אנטזעסעמיטען, וועלכע קריכען פון הויט איינצורידען דעם עולם, אז אלע אידען זינגען איין נאציאן אדער בילדען עפעס א מין חברה כל ישראל חברים; זאנדערן מען דארף זיי ספעציעל פיצירען, בעזאנדערס ווען מען האט אין אויג פראקטישע צוועקען, נישט סתם חלומות, נישט סתם בויך-כברות וועגען א „יודענשטאמ" אין דער וועלט אריין.

און דאן, ווען מיר קוקען נאך אזוי, דאן זעהען מיר, צוויי-טענס, אז יעדער איד איז מעהר אדער ווייניגער צוגעבונדען צו דעם לאגד, אין וועלכען ער איז געבארען און ערצויגען געווארן, אין וועלכען ער לעבט און קעמפפט. דאן זעהען מיר ווייטער, אז וואס העכער עס שטעהט דיא קולטור פון א לאגד, אלץ שנעלער און מיעפער אסימילירט זיך דארט דער יוד. דאס זינגען פאקטען, וועלכע מען קען נישט אפשטרייכען, סיידען מען וויל

צומאכען דיא אויגען און שרײַען, אז עס איז פֿינסטער. מיט קײַנע
פֿראַגען וועגען אַ „גליקליכע צוקונפט“ אין אַן „אײַגען-לאַנד“ וועט
מען נישט אַרויסרייסען פֿון האַרצען דױזן נאַטירליכען געפֿיהל צו דעם
געבורטס-לאַנד, וואו עס זאל זיך נישט געפֿינען; מיט קײַנע
„טהעאָריעס“ וועגען „דיא נויטווענדיגקײַט פֿון אַ טעריטאָריע פֿיר
אידען“ וועט מען נישט אָבשטעלען דיא ראָד, וועלכע קײַקעלט זיך
שטענדיג אויף דעם וועג פֿון אַסימילאציען.

יא, אויף דעם וועג פֿון אַסימילאציען, ווייניגסטענס פֿון
עקאָנאָמישע און פֿאָליטישע אַסימילאציען! בײַ דיא ציוניסטען איז
עס צוויי וויא תּורת משה בײַ פֿרוםע אידען, דאָס דיא אַסימילאציען
איז דורכגעפֿאלען, דאָס זי האָט נישט נאָר נישט געלעזט דיא אידישע
פֿראַגע, זאָנדערן זיא וועט עס קײַן מאָל נישט קענען לעזען,
אונטער קײַנע אומשטענדיגען. דאָס איז אָבער בלויז אַ כּראַנץ, וועלכע
קען נאָר האָבען אַ זינען אין דעם פֿאל, ווען אינטער דעם וואָרט
אַסימילאציען פֿערשטעהט מען נישט אנדערס, וויא פֿאַלשטענדיגע
צוזאַמענמישונג און צוזאַמענשטעלונג מיט דיא אַרומיגע פֿעלקער,
פֿראַסט גערעט, אַן אלגעמײַנען שמד. צו אזא אַסימילאציען האָבען
אפֿשר געשטרעבט די ערשטע משבֿילים נאָך מענדעלססאָהן'ס טױט,
וואָס עס האָט זיך אויסגעדריקט אין דיא בעריהמטע „בערלינגער
טױפֿונגען“; אָבער נאָכהער איז דיא אַסימילאציען צוועק אויף איהר
נאַטירליכען קולטורעלען וועג, געמליך: אויף אַ צופֿאַסונג פֿון
אידען צו דיא נײַע אַרומיגע לעבענסבעדינגונגען. מיר
מוזען גלייך ערקלערען, דאָס ווען מיר ריידען וועגען אַסימילאציען,
פֿערשטעהען מיר עס אַט אין דױזן לעצטען זינען.

וואָס דיא יעצטיגע אידישע נאַציאָנאַליסטען זאלען נישט מענה'ן,
וואָס פֿאַר נײַע טהעאָריעס זיי זאלען נישט באַקען און נאָך מעהר
פֿערפֿלאַנטערן דיא זעהער פֿערפֿלאַנטערטע נאַציאָנאַלע פֿראַגען;
אָבער לײַקענען, אז דיא אַסימילאציען האָט געווירקט און הערט
נישט אויף צו ווירקען אויף אידען אין אלע קולטור-לענדיגען, העיסט
אײַנפֿאַך לײַקענען פֿאַקטען. דיא זעלבע ציוניסטען, וואָס בײַ זי
לײַגט זיך צוויי לײַכט און אײַנפֿאַך אויפֿ'ן שכל, דאָס עס איז מעגליך
און אַ פֿערהעלטניסמעסיג נאָהענטער צוקונפט אויפֿצובױען אַ „יודענ-
שטאַט“, ווילען נאָר נישט געדען אין אנגעטראַכט, אז מנהגים און
געוואָנהענטען פֿערשווינדען זעהר לאַנגזאַם, אז יעדע אַסימילאציען

מוזאנגנין לאנגזאם, ווא איבערהויפט יעדע געזעלשאפט=
ליכע ענדערונג; אז דא אידען פון דא גהעמאס האבען ניט געקענט
פאלד ווערן „דיטשען“.

אין דא פארטגעשריטענערע לענדער איז דער אסימילאציאנס=
פראצעס אנגעגאנגען שנעלער, ווא אין דא הינטערשטעליגע לענדער,
וואס עס איז וועדער נאטירליך. גראדע דארט, וואו אידען האבען
מעהר פרייהייט, גראדע דארט אסימילירען זיי זיך שנעלער, ליכטער
און גרינדליכער. ווען עס וואלט געווען פערקעהרט, אדער ווען עס
וואלט פארגעקומען, אז דא אידען וואלטען זיך איבעראל גלייך
אסימילירט, דאס הייסט ווען דא ספעציעלע קולטור און דא ספע=
ציעלע געשיכטע פון יעדען לאנד וואלטען ניט געווינקט אויף זיי
ספעציעל, וואלטען ניט ארויפגעלייגט אויף זיי א בעזונדערן
שטעמפל — ערשט דאן וואלטען דא יעצטיגע נאציאנאליסטען,
אונזערע מאדערנע אהה=בחרתנוניקעס, געקענט מיט רעכט
בעהויפטען, אז „דא אסימילאציאן האט בעוויזען, דאס זא קען
ניט גרינדליך ענדערן דעם שטאנד און דא לאגע פון אידישען פאלק“.
זא האט אבער ניט נאר בעוויזען, אז זייט מענדעלססאהן'ס
צייט, ספעציעל זייט דא גרויסע פראנצויזישע רעוואלוציאן, האט
זיך א גרויסער טהייל פון אידען אין אלע אויפגעאישע לענדער
אסימילירט; זאנדערן אז דער זעלבער נאטירליכער פראצעס דרינגט
אריין אין דא פארווארפענסטע ווינקלעך, אין דא עלטעסטע און
אפגעזונדערסטע פון דא אמאליגע גהעמאס. דא צאהל פון דא
אידען אין דא ווירקליכע גלות=קליידער — איך מיינ דא „נאציא“=
נאלע“ לאנגע קאפאטעס מיט דא גארטלעך, ספארקעס, שמרטימלעך
א. ז. וו. — מיט דער ווירקליכער גלות=שפראך — איך מיינ אונזער
ארימען דייטשען זשארגאן — דא צאהל פון איינלעכע אידען ווערט אלץ
קלענער אפילו אין דא פארווארפענסטע ווינקלעך פון גאליציען,
אין דא שטארקסטע פעסטונגען פון דעם חסידיומוס, וועלכער איז
געווען און בלייבט נאך דער שטארקסטער מויער געגען אסימילאציאן.
דער חסידיומוס שטארבט אפ און מוז אפשטארבען, וועדער
טייטשענס צו לייעב עקאנאמישע ארומאכען, ווי יעדערער, וואס
אז פיעל=ווינציג בעקאנט מיט די גאליציאנער אומשטענדען, וויס
עס. נאר, נאטירליך, עס וועט נאך דויערן אלעאנגע צייט ביז דא
לעצטע שמרטימלע וועט אויך פארשווינדען אין אלע שטעטלעך פון גא=

לִיצִיָּו; אָבֶער מִיר מַעַנְען זיכער זײַן, אז מיט יעדען נייען דור
וועט מען אלץ וועלטענער זעהען א אידען מיט א שטרעמל.
דאָס לעבען איז שטארקער פון אלע קירות, פון אלע צײַ-
ניסמישע קאנגרעסען, פון אלע אידעאלאגישע שטרעבונגען. ניט
אירגענד וועלכע „איזמוסען“, ניט אירגענד וועלכע מהעאריעס
האבען געצוואונגען, צווינגען און וועלען צווינגען די אידען ארויס-
צורייסען זיך פון די ענגע און פינכטיגער געזעמאס אין דער גרויסער
און ברייטער וועלט ארײַן, זאנדערן איינפאך דאָס לעבען, דער
קאמפף אומס דא זײַן. די אסימילאציע איז ניט בלויז דער
רעזולטאט פון השכלה, פון דער גייסטיגער בעוועגונג, פון דער
נאטירליכער שטרעבונג צו אייראפעאישע בילדונג, זאנדערן אויך,
און טאקע הויפטזעכליך, דער רעזולטאט פון עקאנאמישע
אורזאכען. די אידען וואלטען איינפאך ניט געהאט מיט וואָס
צו לעבען, ווען זיי וואלטען זיך געגעפאסט צו די נייע אומ-
שטענדען, צו די נייע פארמען פון געזעלשאפטליכען לעבען, וועלכע
די קאפיטאליסטישע פראדוקציע האט ארויסגערופען. דײַזע עקא-
נאמיש-געצוואונגענע צופאסונג צו די לעבענס-בעדינגונגען פון די
פעלקער, צווישען וועלכע די אידען וואהנען — דאָס איז אייגענ-
טליך די אסימילאציע. זי איז אלא א היסטאריש מאטעריאל-
ליסטישע און דארום אויך א געזעלשאפטליך נויט ווענדיגע.
דערמיט מײַן איך אָבֶער אויף קיין פאל ניט צו זאגען, אז
איך בין אנאסימילאטאָר, אָדער צו די קלאסענבעוואוסטע אידע-
שע ארבייטער, די סאציאל-דעמאקראטען אָהן זימיגע פערדרייטע-
ניסען, אָהן שום אהע-בחרתנו/נימוס, צו וועלכע איך געהער,
דארפֿען זײַן אסימילאציע; אז מיר זאלען, זאָ צו זאגען, טרייבע
די אידען אין שמד ארײַן.

ניין, מיר זײַנען ניט אסימילאטאָרען און מיר שטרעבען אויך
ניט דוקא צו אסימילאציע. מיר זײַנען איינפאך נייטראל צו
דער פראגע. מיר שטרעבען צו גאנץ עטוואָס אנדערעס, מיר האָ-
בען פאר זיך פיעל וויכטיגערע פראגען, פיעל העכערע אויפגאבען
און מיט זיי בעשעפטיגען מיר זיך. מיר זײַנען נאָר זיכער, אז די אסי-
מילאציע וועט ממילא געהן אויף איהר נאטירליכען און אונפער-
מינדליכען וועג; מיר פערשטעהען, אז קעמפפֿען גאנצען דעם היינט
קעמפפֿען מיט ווינט-מיהלען, ווי אראן-קיכאט.

אונזער ערשטע און וויכטיגסטע אויפגאבע איז צו אָרגאַניזירן די אידישע אַרבייטער צום עקאָנאָמישען און פאָליטישען קאָמפּף צוזאַמען מיט זייַערע ברידער פון אלע לענדער, פון אלע נאַציאָנען. מיר שמעקען אויסשליסליך אויף דעם פראָלעטאַרישען שטאַנדפונקט און אונזער ציעל איז אַ סאָציאַליסטישע געזעלשאַפט. מיר קומען ייִך יעצט נישט, אויב דאָס וועט שליסליך פיהרען צו ווייטערע אַסימילאַציען אָדער אפּשר גאָר, ווי אונזערע נייַ-מאָדנע נאַציאָנאַליסטישע טהעאָרעטיקער פלפולן, צו נאַציאָנאַליזמוס. איפּרוכטיג גערעדט, דענק אייך, אז דער רעזולטאַט פון אזאָ אָרגאַניזאַציען, פון אַריינעם פראָלעטאַרישען קלאַסענקאָמפּף, פון אַ ריין סאָציאַליסטישע פראָפּאַגאַנדע אין אַגיאַציע, וועט זיין אַן אלץ ענגערע אַסימילאַציען, נאָר אויב נישט, זאָל זיין ווי עס וועט זיין. מיר וועלען נישט אַרויסטרעטען געגען אַ "יודענשטאַט" אין ארץ ישראל אָדער ערגעץ אין אַטעריטאָריע, ווי באַלד נאָר מיר וועלען זעהען, אז עס געבט עפּעס אַ פראַקטישע מעגליכקייט דאָס דורכצופיהרען. דערווילע זעהען מיר נאָר, אז דאָס איז אַ חלוּם אין אַן אַנטיסעמיטישער נאכט. דערווילע זעהען מיר, אז דער פאָליטישער ציוניזמוס האָט שוין באַנקראַטירט אפילו אין דער טהעאָריע, און וואָס אָנגעלעגנט צו די נייַע מיני "טהעאָריעס", אויף וועלכע די טעריטאָריאַליסטישע פאָהרען אַרויס, זאָ מוז יעדער אונפאַרשטיין שער מענש צוגעבען, אז זיי האָבען נישט און קענען קיין מאָל נישט האָבען די אַנציהינגס-קראַפט, וואָס דער ציוניזמוס האָט געהאַט אין דר' הרצל'ס צייטען. דאָס הייסט, פראַסט גערעדט, אז דער דער טעריטאָריאַליזמוס וועט קיין מאָל נישט דערגרייכען צו דער שטופּע פון אזאָ אויכגעבליאָוענע פאָלקס-בעוועגונג, ווי דער ציוניזמוס איז עס פריהער געווען.

נאָר דאָס איז אַ געבען-זאך פאַר אונז. ווירקליך, וואָס מאַכט עס אונז אויס דער ציוניזמוס אָדער דער טעריטאָריאַליזמוס, ווען ביידע זינען פוסטע פאַנטאַזיעס?

יעדענפאלס, דאָס וואָס מיר ווויסען זיכער און פון וואָס מיר דאַרפען אפילו אַ האָר נישט אַפּטרעטען, נישט אַכטענדיג אויף די היסטערישע געפילדערס פון ציוניסטען, טעריטאָריאַליסטישען, סאַמיס-טען און ווי זיי רופען ייִך דאָרטען — די צאָהל פון אַזעלכע פאַר-

מינען וואקסט יעצט אין רוסלאנד ברוך השם ווי שוועמלעך נאך ארעגען — דאס איז, אז אירען מאַרען זיך נישט אָפּונדערן פון די פּעלקער, צווישען וועלכע עס קומט זיי אויס צו לעבען, און אז זיי דארפֿען און מ'זען זיך וואָס ענגער פֿערבֿינדען מיט דיזע פּעלקער, אינפֿאך אלס בירגער, אין נאָמען פון זייערע געמינישאַפֿטליכע עקאָ-גאָמישע און פּאָליטישע אינטערעסען.

געוויס, וועט דאָ יעדערער זאָגען, וואָס פֿאַר אַ נייעם ענט-פּלעקט איהר דאָ אונז? ווער לויקענט עס דען, אז אירען דארפֿען זיין בירגער און נאך דערצו פּאָלשטענדיג גלייכפֿערעכטיגטע בירגער אין יעדען לאַנד, וואו זיי לעבען? מיר וועלען ענטפֿערן, אז מיר מינען גאר נישט עפֿעס נייעס צו זאָגען. מיר ווילען נישט ענטדעקען נייע אמעריקעס, נייע „טהעאָריעס“, אָבער אָפּטמאַל שאַדעט עס איבערהויפּט נישט איבערצו-חורן אלטע וואַהרהייטען, און יעצט איז עס אינפֿאך גייטיג, ווייל עס הערשט אַ געפֿעהרליכע פּלאַנטער אין די מזרח'ת פֿין אידישע קליינבירגער און ארבייטער וועגען די געווענהנליכסטע פּראָגען; מען רעסט זיך ארום וועגען קליינגקייטען, וועגען פּראָגען, וועגען פּאָנטאָניעס און חלומ'ת, עפֿעס אזוי ווי די גאנצע „אידישקייט“ וואָלט דערפֿון אָפהענגיג געווען; מען קען זאָ-גען עס איז אַ דור הפֿלגה אפילו אין אַזעלכע אידישע ריטהען, וועלכע האַלטען זיך אלע אָן די פּאָלעס פון רבינו קארל מאַרקס. אונזערע גמראַ-קעפֿלעך זוכען האָאָר-שפּאַלטענדיק פּלפּולים אפילו אין די קלאָרסטע טהעילען פון זיין לעהרע.

אלא, איהר ווידערהאָל אַזאַ אלטע וואַהרהייט, ווי דיזע, אז אירען מוזען שמרעבען צו זיין פּאָלשטענדיגע בירגער פֿין יעדען לאַנד, וואו עס קומט זיי אויס צו פֿערבריינגען זייער לעבען. און איהר ווידערהאָל עס, ווייל דערביי קען מען זיך נישט בענוגענען בלויז מיט ווערטער, זאָגנדיק מען דארף איהר עפֿעס טאָן, זעהען צו ערפֿולען אלע פּפֿליכטען פֿון בירגער. עס איז וויעדער דאָ אַן אלטער כלל, וועלכער לויטעט: קיינע רעכטע אָהן פּפֿליכטען, קיינע פּפֿליכטען אָהן רעכטע. ווי קען אָבער איינער ערפֿולען ריכ-טיג און עהרליך זיינע בירגער-פּפֿליכטען, ווען ער שטרעבט גאָר אַרױַבערצופֿעקלען זיך אין אַנ'אנדער לאַנד, ווען ער האַלט זיך עפֿעס ווי אַ פּרעמדער, ווי אַ גאָס אין דעם לאַנד, וואו ער וואָהנט? זיצען און קלאָגען אויפֿ'ן גלות, זיצען און טרויערען וועגען אַ „יורעג“

שטאַט", זינגען „לשנה הבאה בירושלים" — דאָס זונדערט יעדענע פאלס אָב פון דעם פאלק אין דעם גלות=לאַנד, דאָס רופט אַרויס אַ געפיהל פון פרעמדקייט אויף בירדע זיטען. דער ציוניסט, וואָס האלט שטענדיג אָנגעגרייט איין פּוס, אום אַרויסצושפּרינגען פון אַ גלות=לאַנד אין פאלעסטינע, קען זיך נישט בעקלאַגען, וואָס אין דיווען גלות=לאַנד קוקט מען אויף איהם ווי אויף אַ פרעמדען, ווען ער אליין בעטראַכטעט זיך דאָרטען אלס אַ פרעמדער.

איך האָב פרייהער געזאָגט: „וואו די אידען קומט אויס צי פערבריינגען זייער לעבען". דערמיט האָב איך געמיינט, אז ווען די אידען קומט אויס צו וואַנדערן אין אַן אנדער לאַנד, וואו זיי ווילען ווערן בירגער, מוזען זיי זיך דאָרט פון דאָס נייע אַסימילירען. אנדערס קען עס גאר נישט זיין. לאַמיר זאָגען, אז איהר עמיגרירט נאָך די פּעראַייניגטע שטאַטען, אַרגענטינע, אויסטראַליען אָדער ייד=אַפריקא. וועט איהר דען דאָרטען קענען אָפּלעבען אייערע יאָהרען, נישט צופאַסענדיג זיך צו די סאַציאַל=פּאָליטישע אומשטענען דען פון דיווע לענדער, נישט אויסלעגנדיג פיעל ווינציג די דאָר=טען הערשענדע שפּראַך, נישט אָפּזאָגענדיג זיך פון געוויסע פרייהערע פיהרונגען אין געוואָהנהייטען און נישט אָננעמהענדיג געוויסע נייע פיהרונגען אין געוואָהנהייטען?

עס איז גאר איבעריג צו שטעלען אַזעלכע פראַגען, עס קען קיין אנדער אַנטוואָרט נישט געבען וויא יא. ווער עס וויל נאָך מאַכען אַ ריזע, צום ביישפּיעל, נאָך אַמפּריקא, קען זיך לויבט איבערצויגען אין דעם פאַקטיש, און עס וואַלט, חלעפּען, גאר נישט געשעט אונזערע נאַציאָנאַליסטישע טהעאָרעטיקער זיך אַפּוסיטל נעמענע מער צוקוקען צו דער דאָרטיגער גאָר נישט נאַציאָנאַליסטישער פראַקטיקע.

* *

לאַמיר טאָקע יעצט דערלאַנגען אַ נעמענטערן בליק אויף דיא נייע וועלט. דיא מאַסען=עמיגראַציען פון אירען נאָך דיא פּעראַיי=ניגטע שטאַטען האָט זיך אָנגעפאַנגען סך הכל מיט 25 יאָהר צוריק, נאָך דיא פּאָגראַמען אין דיא אַבזיגער יאָהרען פון לעצטען יאָהר=הונדערט, אין וואָס זעהען מיר? מיר זעהען, אז דער נייער דור איז דאָרט פּאָלשטענדיג אַסימילירט. מיר זעהען איבערהויפט, אז דיא אַסימילאַציען געהט דאָרט מיט אַ שנעלקייט, פון וועלכער דיא אלטע אויראַפּא ווייס נישט. דיא אידען פון אַ גאַנץ יאָהר, דיא פראַסאַעסטיע

אין פרוםסטע אידען, "גרינגען" זיך דארטען אויס אין עטליכע יאָהר. אין ווען מיר פרעגנען זיך, ווארום דאָס איז אזוי, קענען מיר קיין אנדערע אַנטוואָרט נישט געבונגען, וויא דיווע, אז דער עמיגרעאנט האָט דארטען דיא פולסטע פרייהייט צו פיהרען זיך וויא ער וויל, אז עס עקזיסטירט דארטען קיין אויסערער צוואנג צו אַסמיר לירען, צו אַמעריקאניזירען. קיינער צווינגט נישט דעם איינגעוואַנט דערטען איר צו לערנען דיא ענגלישע שפראך, צו קלונדען זיך נאָך דעם אַמעריקאנער שניט, צו אַרבעטען, צו האַנדלען און צו פיהרען זיך אויף דעם אַמעריקאנער שטונגער; אָבער אזוי קומט עס אויס אין דער ווירקליכקייט, אזוי איז עס.

אין דיא אידען זינגען קיין אויסנאָהמע. גראַדע דאָס וועלכע פאכירט מיט די איינוואַנדערער פון אלע אנדערע פעלקער — זיי ווערן אלע מערקווירדיג שטעל אַמעריקאניזירט. דיא אַמעריקאנער רעפובליק איז עפעס וויא לאַפֿאַראַטאָריע, אין וועלכער אלע נאָצן אַנאלע פערשידענהייטען ווערן איבערגעאַרבעט אין אַ נייעם שטאָף אין איבערגעשטאַלצען אין איין נייעם פארם. אָט ווערט איהר, צום ביישפּיעל, אַ דייטש ערגעץ אין אַמעריקא. ער איז ערשט מיט עטליכע יאָהר צוריק געקומען, לאַמיר זאָגען, פון בערלין. איהר דערקענט איהם גלייך פאר אַ דייטש, און ער איז עס אויך; ער ליינעט דייטשע צייטונגען, טרינקט ביער גראַדע וויא אין בערלין; אָבער בעטראַכט איהם נעהענטער, קוקט אַרײַן אין זיין נשמה, וועט איהר וועהן, אז ער איז דאָך נישט דער וועלכער, וויא ער איז געווען אין בערלין; אז דאָס אַמעריקאנער לעבען האָט שוין געווירקט אויף איהם און געלינגט אויף איהם זיין שטעמפּעל. און וואָס אָנבעלאַנגט צו זיינע קינדער, זאָ קענען זיי שוין טייטשענעם אפילו נישט ריידען דייטש אין ווילען אויך נישט ריידען דייטש.

נוי-יאָרק איז דיא גרעסטע דייטשע שטאָט בערלין, און דאָך עקזיסטירט דאָרט קיין שום דייטש-נאַציאָנאַלע בעוועגונג. דיא דייטשען בילדען אפילו דאָרט נישט אַ בעזונדערע פארטיי. אין פענ-סילוואַניע-שטאַט האָבען זיך אַמאָל בעזעצט אזוי פיל דייטשען, אז עס האָט זיך געבילדעט דאָרט אַ בעזונדערער זשאַרגאָן — דער זאָגענאָנטער "פענסילוואַניער דייטש", אַ געמישעכץ פון ענגליש מיט דייטש — און דאָך קיינעם פון זיי חלום'ט זיך אפילו נישט פון אירגענדר וועלכע דייטש-נאַציאָנאַלע שטרעבונגען. נור איין נאַנציאָן, קען

מען זאגט, אסמילירט זיך נישט אין אמעריקא, און דאס זיינען דיא
בינעזער...

וואס איז שוין דיא אידישע ארבייטער, האבען זיי נאך מעהר
וויא אלע אנדערע קלאסען אידען אן אינטערעס זיך צו אסמילירען
וואס שנעלער און ענגער מיט דער ארומיגער בעפעלקערונג. נאך
אין אנדערע צאהל קלוינע און הינטערשטעליגע פלעצער קענען
זיי לעבען בעזונדער, ארבייטען אפגעזונדערט פון דיא קריסטען —
געוועהנליך זיינען עס שטעטלעך אין ליטע, פוילען און גאליציען —
זאנסט קומט זיי אויס אדער צו ארבייטען צוזאמען מיט קריסטען
אין פאבריקען אין ווערקשטאטען, אדער וויניגסטענס, צו קומען
אין נאךגענטע בעציהונגען מיט דיא קריסטליכע פאך-ארבייטער צולעב
ווערע איינפאכסטע עקאנאמישע אינטערעסען, צולעב דיא פרא-
פעסיאנעלע פערזאנינען, ענגליש גערעט, דיא טרינד-ווינאנס. זאגאר
אין אועלכע מלאכות, וואס זיינען געווארן ספעציעל אידישע אין
געוויסע ערטער, וויא שניידערני, טווען זיך דיא אידישע ארבייטער
פערבינדען מיט ווערע קריסטליכע ברודער, זאנסט קענען זיי גאנץ
ווייניג פערבעסערן זייער לאגע אפילו דורך אפאטע סטריקס. נאך
געוועהנליך זיינען זיי דאך דיא מינדערהייט, אפט א גאנץ אונבעדי-
טענטער טהייל אין א פאך — וויא אזוי קענען זיי גאר דענקען צו
פערבעסערן זייער לאגע. וויא אזוי קענען זיי גאר האפען צו קריגען
העכערע לוינען און קריצערע ארבייטס שטונדען, ווען זיי זאלען נישט
שמרעבען צו געהן האנד אין האנד מיט אלע אנדערע ארבייטער,
ווען זיי זאלען נישט אריינטרעטען אלס מיטגלידער אין דיא אלגע-
מיינע פאך-פערזאנינען?

הגם דאס איז ווערער אן אויגענשיינליכע וואהרהייט, איינ-
פאך פון ריינעם פראפעסיאנעלען שטאנדפונקט, שוין גאר נישט ריי-
דענדיג פון סאציאליזמוס, פון די גרונד פארערוגען פון דער סא-
ציאל-דעמאקראטיע, דאך האלט איך עס פיר נויטיג דאס נאך
ווייטער צו ערקלערן דורך א ביישפיעל. דאס וועט אויך, חלעבען,
נישט שארען צו וויסען אווערע גרויסע טהעאָרעטיקער פון דעם
ניי-געבאקענעם פראלעטאטישען אהה-בחרתנו'ניזמים...

אלס ביישפיעל וועל איך נאך אמאל נעהמען די גרויסע אמערי-
קאנישע רעפובליק, ווייל דארטען זעהט מען אס קלארשטען דעם נאטיר-
ליכען פראצעס פון אסמילירונג אונטער די פרייעסטע בעדינגונגען.

דיוע „גאלדענע לאנד“ איז אין אמת'ן א לאנד, וואו מען טו
זעהר שווער הארעווען, אום צו מאכען א חיונה. ווען דער איד'—
שער עמיגרענט קומט אהין זוכען „גליק“ — וואס וואל ער טאן, צו
וואס וואל ער זיך געהמען? וואל ער זיך א לאז טאן אין א גרויסע
פאבריק, אום צו ווערן א „העכערער פראלעטאריער“ נאך די משונה'
דיגע טהעאריעס פון די אלערליי פועלי ציוניסטען? אבער, ווען ער
וואל שוין אפילו וועלען צולעב טאן דיוע קארל כארקס'ען פון דער
אירישער גאס, וועט ער געווענהליך מווען אוועקפאהרען ערגעץ
אין א דארף אדער אין א קלויז-שטעדטלע, ווייל די גרעסטע פאב-
ריקען געפינען זיך מיטמעגנס נישט אין די גרויסע שטעט, און ווייטער
וועט ער זיך מווען בענגנוגען מיט א גאנץ קליינעם לויין,
ווען ער וואל שוין איבערהויפט מויגען דארטען צו דער ארבייט,
ווייל אויף אזעלכע גרויסע פאבריקען ווערן געווענהליך פערשקלאפט
פרויען און קינדער.

אונזער עמיגרענט האט אבער א אירישע קעפעל אויף זיך,
און דיוע קעפעל וואגט איהם באלד, אז ער דארף זיך געהמען צו
אזעלכע בעשעפטיונגען, צו וועלכע ער מוויג זיך בעסער, צו וועלכע
ער איז מעהר גענויגט, מעהר צו געפאסט, אדער יעדענפאלס צו
אזעלכע, ביי וועלכע ער קען גיכער און ליכטער פערדינען א דאלאר.
און צו וועלכע בעשעפטיונגען איז דער איד מעהר צווגע-
פאסט, צו וואס קען ער זיך גיכער און ליכטער געהמען? עס
פערשטעהט זיך צו וואס — צו האנדעל און אינדוסטריע אדער,
אין אלגעמינען, צו שטאטישע בעשעפטיונגען. ער איז
א שטאט-מענטש, און דארטען איז דער קרייז פון זיין טהעטיגקייט,
דארטען געפינט ער זיין ריכטיגען ארט.

די אירישע עמיגרענטען האבען זיך טאקע דארום בעזעצט
אין די גרעסערע שטעט, ספעציעל אין ניו-יארק און אומגעגנער,
וואו זיי געפינען, נאך אלעמען, ליכטער א בעשעפטיונג. צווישען
די אידען אין אמעריקא קען מען אפט הערען א מינונג, אז דער
וואס קען זיך נישט דערשלאגען צו עפעס אין ניו-יארק, וועט שוין
אנדערסוואו אין אמעריקא געוויס קיין ערפאלג נישט האבען. דע-
ריבער געפינט זיך טאקע א דריטל פון דער איריש-אמעריקאנער
בעפעלקערונג אין ניו-יארק מיט די געהענטערע שטעדט ארום. די
אירישע פילאנטראפען פון אמעריקא האבען איינגעריכטעט אין

ניו־יארק אַ ביוראָ, אום פאַנאנדערצושיקען די נייַע עמיגראַנטען אין די וועסמליכע און וויליכע שטאַטען, בעזאָנדערס אין קליינע שטעט; אָבער די רעוולטאַנטען זיינען זעהר קלעגליכע.

נון, די בעשעפטיגונגען אין אַ שטאָרט זיינען מיטשטענס קליין בירגערליכע און קליין אינדוסטריעלע. ספּעציעל איז עס אזוי אין פאָרטאָווע שטאָדט, אין גרויסע האַנדעל צענטערס.

ביי אַזעלכע בעשעפטיגונגען פערדיענט מען געוויס ניט ווייניגער, ווי אפילו אין די בעסטע גרעסטע פאַבריקען, און דערצו נאָך האָט מען אָפט אַ געלעגנהייט אַרויפצוקלעמערן העכער אויף רעם קאָפיטאַליסטישען ליטער. דאָס איז אלץ צוגעמאַסען צו די אלטע געוואָנהעייטען, צו דעם גוף און צו דער נשמה פון אידען; און מיר געפינען דאָרום, דאָס אַ סך פון זיי, וועלכע האָבען אָנגעפאַנגען זייער קאַריערע אין דער נייַער וועלט אלס הויזירערס אָדער, ווי מען רופט עס דאָרטען, "פּעדלערס", זיינען געוואָרען גרויסע הענדלער, און אז אַ גאָר ניט קליינער מהייל פון די, וועלכע האָבען זיך, באלד נאָך זייער אָנקומען, גענימען צו אַ מלאכה, זיינען געוואָרען פאַבריקאַנטען. דאָס מעג פון ערשטען בליק ניט שטימען מיט דער מאַרקסיסטישער לעהרע, וועגען קליין פראָדוקציע און גרויס פראָדוקציע (אין דער אמת'ן ערקלערט זיך עס דורך גאנץ בעשטימטע מאַטעריאַליסטישע בעדינגונגען אין דזינען לאַנד), — אָבער דאָס איז אַ פאַקט, וואָס יעדערער, וועלכער האָט געלעבט עטליכע יאָהר אין אמעריקא, ווייס עס גאנץ גוט פון ערפאַהרונג. ווי ווייט די רוסיש-פּוילישע אידען האָבען זיך אין אַ גאנץ קורצע צייט, ווי מען זאָגט אין אמעריקא, "אַרויפגעאַרבעיט", דאָס הייסט: אַרמין אין קאָפיטאַליסטישען קלאַס — דאָס וואָרפט זיך בעזאָנדערס אין די אויגען, ווען מען געהט דורך די גרעסטע געשעפט-גאַסען פון ניו־יארק.

נאטירליך, די שאַנסען פון אַ פּעדלער אָדער פון אַן אַרבעיטער זיך אזוי "אַרויפצואַרבעיטען" ווערן אלץ קלענער אויף אין אמעריקא; אָבער די מינסטע "גרינע" טריסטען זיך מיט אַזעלכע "געלע" האַפּענונגען, און דאָס טרייבט זיי צו האַלטען זיך מיט אלע קרעפּטען אָן די שטאָדטישע בעשעפטיגונגען, און דאָס האַלט זיי אָפּ יעדענפאַלס פון געהן אין אַ גרויסע פאַבריק, וואו אַ איד פּער-טראַגט ניט די דיסציפלין אין פיהלט זיך גאָר ניט הימליך.

אָט דאָס איז דער אמת, אָט אזוי האלט עס מיט די אירען
אין אמעריקא אין אלגעמינען. אָבער טראָץ דעם, וואָס יעדער
אידישער עמיגרענט קען זיך אלץ נישט אָפּזאָגען פון דעם במחין צו
ווערן אַ בורושוא, אַ קאפיטאליסט, און שטרעבט אויך מעהר אָדער
ווייניגער צו דינער שטיפע, האָבען די אידישע אַרבייטער אין דער
נייער וועלט באלד איבערגענומען דעם שטייגער פון די אמעריקא-
נער אַרבייטער און האָבען זיך אַרגאניזירט אין פאך-פּעראַיאַנען,
אין טריידיוניאָנס, און אָנגעפאנגען צו פיהרען סטריקס.

נאָך מיט אַ יאָהר צוואַנציג [צוריק איז ענטשטאנען אַ פער-
באנד פון די עטליכע אידישע טריידיוניאָנס, וועלכע האָבען דא-
מאלס קוים עקזיסטירט. „דער שטייגער פון צו הויז“ — אַ יחסן אין
אמעריקא, וואו דער אַרבייטער קען געוועהנליך נאָר אַ מהטל פון
דער שטייגער-מלאכה צוליעב די גרויסע פערטהילונג פון דער
אַרבייט אויך אין דינען פאך — ער האָט נאטירליך צו הויז ערגעץ
אין דער ליטע, אין פוילען וכדומה געוואוסט פון אַ טריידיוניאָן
אָדער פון אַ סטריק טאקע נישט מעהר ווי אַ האָהן אין בני-אדם;
אָבער אין אמעריקא האָט זיין אידיש קעפּעל גלייך פערשטאנען,
וואָס פאר גוטע זאך אַ „יוניע“ איז פאר אַן אַרבייטער. ער האָט
זיך דארטען באלד אויסגעמענשעלט און איז אויך אַרזיס סטריקען,
ווען נאָר מען האָט עס בעדארפט גראדע ווי אַ געבאָרענער „יענקל“
(אמעריקאנער).

דער פערבאנד וואָס איז דאן אַרגאניזירט געוואָרען אונטער
דעם נאָמען „די פּעראַייניגטע אידישע געווערקשאפטען“ האָט די
גאנצע צייט עקזיסטירט, האָט אָנגעפיהרט מאסען סטריקס, פון
וועלכע אייניגע האָבען געקלונגען איבער גאנץ אמעריקא, און
יעצט צעהלט ער איבער 40 יוניאָנס. דאָ איז נאטירליך נישט דער
אָרט צו דערצעהלען די געשיכטע פון „די פּעראַייניגטע אידישע
געווערקשאפטען פון ניו-יאָרק“, פון די סטריקס, וואָס די אידישע
אַרבייטער האָבען אָנגעפיהרט, פון דעם, ווי ווייט זיי האָבען ווירקליך
פערבסערט די לאַגע פון די דארטיגע אידישע אַרבייטער און אָב-
געשאפט די סוועמינג-סיסטעם (שוויץ-סיסטעם), ווי ווייט זיי האָבען
אויך געשטיצט די סאציאליסטישע בעוועגונג אין גאנץ אמעריקא.
פאר אונז איז הויפטזעכליך וויכטיג צו וויסען, ווי אזוי די
אידישע יוניאָנס האָבען זיך געהאלטען צו זייערע קריסטיליכע

ברידער, צו זינער צענטראל-פערבאנד, צו דער סאציאל-דעמא-
קראטישער פארטיי און אויך צו דער אידישער פראגע.

אויפ'ן ערשטען פלאץ איז נאטירליך געשטאנען דער עקאנא-
מישער אינטערעס, דער עקאנאמישער קאמפף, וועלכער האט ארויס-
גערופען די פראפעסיאנעלע בעוועגונג. אין אזא פרייע מדונה, ווי
די פאראייניגטע שטאטטען, איז נאטירליך די בעוועגונג געגאנגען
פריי אויף איהר נאטירליכען וועג. די אידישע ארבייטער האבען
זיך ארגאניזירט, ווי זיי האבען עס פערשטאנען, פאלגענדיג דעם
ביישפיעל פון די אמעריקאנער.

זיי האבען געהאט פאלשע נרוגע אטאנאמיע. אין אזא פע-
דעראטיווע לאנד האט עס גאר אנדערס גיט געקענט זיין. נאר אין
צענטראליסטישע לענדער קומט אויס צו פיהרען א קאמפף וועגען
אטאנאמיע אפילו אין די סאציאליסטישע רייזען... די קריסטליכע
יוניאנס זינען, וועלכסטפערשטענדליך, זעהר צופרידען געווען,
וואס אויך די אידען ארגאניזירען זיך, און האבען זיך גיט געמישט
אין קינע דעות גיט געוואלט. קיינער האט גיט געוואונגען א אי-
דישע יוניאן צוצומערשטען צו א קריסטליכען אדער אלגעמינען
פערבאנד.

די אידישע ארבייטער האבען איבערהויפט גיט געהאט קיי-
נע נאציאנאליסטישע שטרעבונגען. אזעלכע שטרעבונגען זינען
אויסער פלאץ אין אמעריקא, ווי דאס איז שוין אויבען ערקלערט
געווען, בפרט נאך צווישען פראלעטאריש. וא, צום ביישפיעל,
די אידישע שרופטזעצער יוניאן איז אנפאנגס געווען וועלכסטשטענ-
דיג, געהערענדיג נאר צו "די פאראייניגטע אידישע געווערקס-פ-
טען", נאכהער האט זי אבער געפונען פאר נויטיג צו ווערן א טהייל
א פאליאלע פון דער אינטערנאציאנאלער שרופטזעצער יוניאן, צו
וועלכע זי געהערט יעצט אויך. פון דער אנדער זייט האט די
אידישע מענערשניידער יוניאן ארגאניזירט די אינאליענישע און
ליטווישע שניידערס, אין זיי זינען יעצט פערבונדען אין איין יו-
ניאן, וועלכע איז ווידער א טהייל פון דעם אלגעמינען פערבאנד
פון קליידער ארבייטער, וואס נראגט דעם נאמען "יוניטעד גאר-
מענט ווארקערס און אמעריקא" (די פאראייניגטע בגדים-ארבייטער
פון אמעריקא). דא קען עס שוין זעהר זאנדערבאר, צו אידען
זאלען רופען ליטווינען צו א מיטגליד אדער צוויסרופען צו א סטריק,

אדער זאלען לאזען דרוקען אימאלליגענישע אויסרוגען צו די איינצאל-
יענישע ארבייטער אז זיי צוצוטרעטען צו דער יוניאן, אבער איי-
נאמערקא איז עס א נאטירליכע ערשיינונג.

ווייטער, די בעציהונג פון א אידישע יוניאן צו די "פעראיי-
ניגטע אידישע געווערקשאפטען" אדער צו אן אנדער צענטראל-
פערבאנד, ווי אויך די בעציהונגען פון די "פעראייניגטע אידישע
געווערקשאפטען" צו דעם אלגעמיינען צענטראל פערבאנד פון ניו-
יארקער יוניאנס, וויינען פאלשעגנדיג. אטאנאמיש. קיינע בעפעהלען
פון אויבער, קיינע "טוען" פון אונטען. "די פעראייניגטע אידישע גע-
ווערקשאפטען" האבען נאטירליך געשרעפט צו ארגאניזירען וואס
מעהר אידישע יוניאנס, אים בעסער צו בעשיצען די אינטערעסען
פון אידישען פראלעטאריאט; אבער זיי האבען קיין מאל נישט גע-
זוכט צו בעהערשען יוניאנס אין אנדערע שטעט, צו צענגראלזירען
אזוי ווייט די אידישע ארבייטער בעוועגונג, אז פון ניו-יארק זאל מען
ארויסלאזען "דירעקטיווען" אדער פערזאנלעכע יוניאן אין באסטאן,
פילאדעלפיה (דארטען האט עקזיסטירט א בעזונדערע "פעראייניגטע
אידישע געווערקשאפטען"), שיקאגא א. ז. ו.

אזעלכע רייסערענען, ווי עס קומט פאר אין רוסלאנד וועגען
דעם רשות, וועגען דער "ממשלה" פון א צענטראל-קאמיטעט פון
אידישע ארבייטער; צו דער "בונד", לאמיר זאגען, וועלכער האט
אייבערהויפט צענטראליסטישע פרעטענזיעס, זאל האבען די "אוי-
בער האנד" איבער די אידישע ארבייטער אין יוד-רוסלאנד, באל-
טישע פראווינצען, פוילען און ווער ווייט נאך וואו, אפשר אויך
אין אמעריקא און אויסמראליען, אלס כלומרשט דער "איינציגער"
פארשטעהער פון אידישען פראלעטאריאט — אזעלכע סכסוכים הא-
בען קיין פלאץ אין אמעריקא און דארפען אין ערגעץ קיין פלאץ
נישט האבען.

וויכטיג איז נאך, אז דער אידישער ארבייטער זאל ערשטענס
גייהערען צו דעם ארטיגן פראפעסיאנעלען פערבאנד, צו דער
טרייד-יוניאן דארט, וואו ער ארבייט, עס מאכט גאר נישט אויס
וואס פאר א נאציאנאליטעט ער האט דארט די מעהרטייל, דען נישט
נישט נאציאנאלע פראגען בעשעפטונג ווי א טרייד-יוניאן, און צוויי-
טענס, אז ער, דער אידישער ארבייטער, זאל זיין אסאך צו אל-
דעמאקראטי. אויב עס איז בעסער אין בעקוועמער צוליבע

אירגענדר וועלכע גרינדליכע אורזאכען — מיטמען, נאטירליך, צילע דער שפראך — אז אידישע ארבייטער זאלען האבען א בעזונדערן פראפעסיאנעלען פערציין, זאלען זיי עס טאן גענומען היינט; אבער וואו נאר עס געפינען זיך אויך קריסטליכע ארבייטער אין דעם זעלבען פאך, מווען די אידישע ארבייטער זיך פערזונדען מיט זיי, אום בעסער צו פיהרען דעם עקאנאמישען קאמפף.

אזוי פיהרט זיך עס אין אמעריקא און אזוי דארף זיך עס פיהרען אין אלע לענדער, אפילו ליטע גיט אויסגענומען ... מען דארף נאר אביסעל אראברייסען פון זיך דעם רוסישען צענטראליזם, וועט מען דארט אויך פערשפארען צו פערגעסען אזוי פילע... טינט וועגען די משלות פון צענטראל-קאמיטעטען און מען וועט גאנץ פון דורכקומען אויף א פעדעראליסטישען וועג. מיט איין ווארט, מען דארף זיך דארט דעצענטראליזירען.

נאר וועגען דעם אז אנדערס מאל. דערווילע האלטען מיר נאך ביי די אידישע ארבייטער ארגאניזאציען אין אמעריקא.

דויע ארגאניזאציען זינען גיט בלויז עקאנאמישע, זאנדערן אויך פאליטישע. וועגען „די פעראייניגטע אידישע געווערקשאפטען“ קען מען זאגען, אז זינט זיי זינען געגרינדעט געווארען, זינען זיי געשטאנען אויף דעם שטאנדפונקט פון פראלעטארישען קלאסעג-קאמפף. די יוניאנס זינען געווען און בלייבען אונפארטיי און שוין, ווי א פראפעסיאנעלער פערציין דארף אייגענטליך זיין; אבער זייער צענטראל פערבאנד — די פעראייניגטע אידישע געווערקשאפטען — איז געווען אסאציאל-דעמאקראטישער. אימער איז ער געשטאנען אויף דער זייט פון דער סאציאליסטישער פארטיי, אפילו ווען זי האט געפיהרט א געוויסע צייט א דירעקטע קאמפף געגען זעלכע יוניאנס, וועלכע ענטזאגען זיך פון אונאפהענגיגען פאליטישען קאמפף, וועלכע שטעהען אויף דעם שטאנדפונקט פון ריינעם מריד-יוניאניזם. אגב אורחא, דאס איז געווען א פאלשער און זעהר אונטאקטישער שריט פון דער סאציאל-ליסטישער פארטיי, א שריט וואס האט שליסליך, ווי בעוואוסט, געפיהרט צו א שפאלונג און צו דער גרינדונג פון א ניער סאציאל-דעמאקראטישער פארטיי, וועלכע האלט זיך גיטראל צו די מריד-יוניאנס. צו דויער פארטיי געהערען יעצט „די פעראייניגטע אידישע געווערקשאפטען“.

אויף דעם פאליטישען וועג איז ווידער קיין פראגע נישט געווען וועגן, אטאנאמיע. די סאציאליסטישע פארטיי האט נישט געשטרעבט צו בעהערשען די נאציאנאליטעטען — דאס איז זיין פאך און אונזין אין אמעריקא — זי האט זיך נישט געמישט אין די אינערליכע אנגעלעגענהייטען פון די סעקציאנען, ווי באלד נאך מען האט זיך דארטען ריכטיג און עהרליך געהאלטען און דער סאציאליסטישער פראגראם. די סעקציאנען האבען זיך ארגאניזירט נישט נאך די נאציאנאליטעטען, זאנדערן נאך די שפראכען, ווי עס האט זיך געפיהרט אין אלטען אינטערנאציאנאל צולעב דעם זעלבען גרונד, נעמליך: אום בעסער צו פיהרען די סאציאליסטישע פראפאגאנדע און אגיאציען. די פערטהילונגען אין שפראכען איז נאך געווען אנערקענט און קען נאך אנערקענט ווערן אלס אן אגיאציע מיט זיך, די אייניגקייט און איינהייטליכקייט מוזען פערבלייבען אין דער אלגעמיינער פראגראם פון דער סאציאליסטישער דעמאקראטיע.

נאכהער איז די אמעריקאנער סאציאליסטישע פארטיי ארגאניזירט געווארן אנדערס, נעמליך אין וואהל-דיסטריקטען, וואו די מיטגלידער ארבייטען צוזאמען, צו וועלכער נאציאן זיי זאלען נישט געהערן. דאס איז איינגעפיהרט געווארן נישט חו"ש, אום מיט גע-וואלד צו אמעריקאניזירען די אידישע, דייטשע, פוילישע, איטאליענישע א. ז. וו. מיטגלידער פון דער פארטיי, זאנדערן אום לייכטער צו פיהרען די וואהל-אגיאציען. אבער, נאמירליך, די דייטשע קעגן גען האלטען רעדעס אין דייטש אויף פערזאמלונגען און ארויסגעבען אלערליי שרופטען און צייטונגען אין דייטש, ווי פיעל זייער הארץ געלויבט, אין די אידען, איטאליענער, שוועדען, א. ז. וו. קענען דאס זעלבע טאן אין זייערע שפראכען. און אזוי כהו"מ מען עס אויך. די פארטאגערשטע אידישע ארבייטער פון זייער זייט האבען זיך קיין מאל נישט געשעלט ארגענד וועלכע אידיש-נאציאנאלע אויפגאבען. עס האט זיך זי אפילו נישט געהאלטן וועגען אידיש-נאציאנאלע פראגראמען, מיט וועלכע מען פערדרעהט דא לידער א מוח די אידישע ארבייטער. זיי האבען געפיהרט אריינעם קלאסען קאמפף, עקאנאמיש און פאליטיש, ווי אמטע סאציאליסטישע דעמאקראטיע מען דארפען עס טאן. אמט, זיי האבען געשאפען אידישע יוניאנס, אידישע כעראניען, א אידישע פרעסע; אבער אלץ ניר, אים

אויפצוקלערען די אידישע מאסע, אים צו פראפאגאנדירען דער דער סאציאלזמוס, גאר ניט קימערנדיג ווי וועגן אסימילאציען אדער נאציאנאליזאציען. זי האבען ווי בעטראכט ניט אלס אידישע, זאנדערן אלס אידיש-פרעכענדיגע סאציאליסטען.

דערצו נאך האבען די אידישע סאציאליסטען א ספעציעלע אויפגאבע אין אמעריקא צוזאמען מיט די רייטשע סאציאליסטען, אין דאס איז צו פערשברייטען דעם סאציאלזמוס צווישען די ענגליש-שפראכענדיגע ארבייטער, צווישען די געבארענע אמעריקאנער, און צו העלפען ארגאניזירען אן עכטע אמעריקאנער סאציאליסטישע פארטיי. די רייטשען האבען די ערשטע אויפגעהויבען די רייטשע פארטיי פון דער סאציאל-דעמאקראטיע אין אמעריקא, זי זינען געווען די פיאנערען פון דער אמעריקאנער סאציאליסטישער בעוועגונג, אבער די אידען האבען זי זעהר פיעל מיטגעהאלפען אין דעם. מען מעג זאגען, אז די רייטשען צוזאמען מיט די אידען האבען איינגעפלאנצט אן עכטע אמעריקאנער סאציאליסטישע פארטיי. אין די לעצטע פאאר יאָר זינען אויך אויפגעקומען פועלי-ציוניסטישע און בונדיסטישע פּעראיינען אין אמעריקא; אבער זייערע מיטגליעדער בעשטעהען מיטמאנעם פון נע-אנגעקומענע עמיגראנטען, וועלכע האבען מיטגעבראכט זייער "אתה-בחרתנו ג'ומום" פארטייגער-הייט פון צו הויז און וועלכע שטעהען יעדענפאלס אויסער האלב די אמעריקאנער בעוועגונג. אלע צוזאמען שפיעלען זי קיין שום ראלע ניט אין די יונאנס און אין דער סאציאליסטישער פארטיי. די בונדיסטישע "ארגאניזאציעס" אין אמעריקא זינען אייגענטליך ניט מעהר וויא הילפס-פּעראיינען צו זאמלען געלט פיר די בעוועגונג אין רוסלאנד. דיא. פ. ס. און די רוסישע רעוואלוציאנערען האבען אויך דאָרט זייערע הילפס פּעראיינען. וואס אַנבעלאנגט צו "דיא פּעראייניגטע אידישע געווערקשאפטען", זא בלייבען זי וויא פרייהער אויף דעם אמעריקאנער באָדען, אלס פון איין זיט א פראפעסיאנעלע און פון דער אנדער זיט א סאציאל-דעמאקראטישע ארגאניזאציע פון אידישען פּראָלעטאריאט אין ניו-יאָרק, און האָבען גאר ניט צו מאַן מיט איר גענדר וועלכע נאציאנאליסטישע שטרעבונגען.

יעצט לאמיר זיך אומקעהרען א היים. אויפ'ן וועג לאמיר
אבער נישט פערגעסען און דעם ביישפיעל פון אמעריקא. היינט צו
טאג געפינען מיר זיך אין גאליציען. אין דיווען לאנד האבען
איינער אורעלטערן געלעבט נאך פאר קאזמיר דעם גרויסען
צייטען, און אין דיווען לאנד וועלען איינער קינדער און קינד'ס
קינדער לעבען. א טהייל וועט אויסוואנדערן, אבער דיא מאסע
וועט בלייבען. וויא זאל מען זיך דא האלטען? וואס זאל מען דא טאן,
וויא זאל מען דא קעמפפן אלס ארבייטער, אלס פראלעטאריער?
נאטורליך, דיא אומשטענדען און בעדינגונגען אין פוילען
זינען אנדערע וויא אין אמעריקא; אבער זיי זענען אויף קיין פאל
נישט אנעלכע, אז דיא אידישע ארבייטער זאלען דא קענען מאכען
שבת פאר זיך, זאלען קענען בילדען א בעזונדערע ארגאניזאציען,
אבגעטחילט פון דיא ארגאניזאציען פון זייערע פוילישע ברודער.
זיי דארפען עס אויך נישט און מארען עס נישט טאן. זייער שיקואל
איז ענג פערבונדען מיט דעם שיקואל פון זייערע פוילישע ברודער.
דיא אידישע ארבייטער מוזען דארס צושטיין, וויא ווייט נאך
מעגליך, צו דיא ארגאניזאציען פון פוילישען פראלעטאריאט, צו
דיא פראפעסיאנעלע פעראיינען, אזוי גוט וויא צו דער סאציאליסטישער
פארטיי.

אחדות, פראלעטארישע אחדות, מוז הערשען צווישען דיא
ארבייטער פון אלע נאציאנען; בפרט נאך צווישען ארבייטער אין
אין לאנד, זאנסט איז דער קלאסען-קאמפף א פויסטער קלאנג, און
דינע אחדות קען עס בעסטען אין צוועקמאסיגסטען אויסגעפיהרט
ווערן דורך איין איינהעמליכע געמינשאפטליכע עקאנאמישע און
פאליטישע ארגאניזאציען. דאס הייסט אבער נישט, אז זאט ארגאניזאציע
זאציען דארף זיין א צענטראליסטישע, אויף קיין פאל נישט. איינע זאט
ליכקייט קען און דארף אויך דורכגעפיהרט ווערען דורך א פערדע-
ראטיווע ארגאניזאציען, וואו יעדער טהייל זאל האבען בערעכע-
טיגטע אטאנאמיע.

דיא אידישע ארבייטער זענען זיכער בערעכטיגט צו אזוי
פועל אטאנאמיע, וויא ווייט זייערע אייגענטומליכקייטען, זייערע
ספעציעלע בעדינגונגען און בעזונדערס זייער שפראך פארדערן
עס. דארט, וואו מען דארף גרינדען אויסשליסליך א אידישען
פעראייין, דארט, וואו דער קאמפף דארף געפיהרט ווערן מיטשטענס

צווישען אידישע פראלעטאריע און אידישע קאפיטאליסטען; דאָרט וואו מען קען אים בעסטען פיהרען ווא סאציאליסטישע פראפאגאנדע צווישען אידישע ארבייטער אין זשארגאן, דאָרט מוז דאָס אלעס געטאן ווערן, ווען אפילו די גאנצע פארטי פון לאַנד זאל דערויף ניט געבען איהר הסכמה. דאָך, זאגאר אין אזא פאל, ווען די סאציאל-דעמאקראטישע פארטי פון אַלאַנד זאל זיין אזוי ווייט אסימילאטאריש, וואָס עס איז איינפאך אינעמגלויך, ווייל דאָס איז געגען דיא פרינציפן פון אינטערנאציאנאליזמוס; אָדער ווען אזא פארטי זאל צולעב געוויסע גרינדע ניט שטיצען פונאנציעל דיא אידישע סאציאליסטישע פרעסע — אויך אין אזא פאל מאַרען דיא אידישע סאציאליסטען ניט אַפּריויסען זיך פון דער גאנצער פארטי, נאָר זי דארפען זיך אַנטרענגען צו שאַפען מיט זייערע אייגענע מיטלען און קרעפטען אזא פרעסע, ווייל כּי וויא ס'זי, ווען זי זאלען זיך אַבונדירן אין בילדען און אונאַפהענגיגע אידישע פארטי, וועלען זי דאָך דאן אלטן מויען קריגען מיטעל פיר זייער פרעסע און אַנדערע נויטיגע זאַכען.

דאָס קען מען יעצט זאָגען וועגען דיא זאָגענאמטע „סעפּאַראַ-טויסטען“ אין גאליציען. אַ געוויסער טהייל פון דיא אידישע חברים האָבען זיך אין מאָנאט מאי פון 1905 יאָהר אָנגעטהיילט פון דער גאליציאנער פ. פ. ס. ד., ווייל דיווע פארטי, האָבען זי געזאָגט, אָמט זי בעהאַנדעלט וויא אַ שטייף-קינד און האָט פּערנאַבלעכניגט דיא אידישע פרעסע און אַגיטאציען. יעצט, היינט עס, האָבען זי אַ זעלבסטשטענדיגע פארטי, גיבען אַרױס אַ וואַכען-בלאַט און פיהרען אַן אונאַפהענגיגע אַגיטאציע צווישען די דאָרטיגע אידישע ארבייטער, ווער האָט זי אָפּער געגעבען די מיטלעל דערצו? זי האָבען דאָך שליסליך אלטן בעשאַפען דיווע מיטעל. וואָרום זשע קענען זי וואָס זעלבץ ניט טאן, בלייבענדיג פּערבונדען מיט דער פ. פ. ס. ד. . וויא באלד נאָר דיווע פארטי זאל זי געבען דיא אַטאַנאָמיע, אויף וועלכע זי האָבען אַ פאָלשטענדיגעס רעכט?

מען קען פרעגען, וואָס מאַכט עס אויס, אויב דיא גאליציאַנער אידישע ארבייטער געהערען צו דער פ. פ. ס. ד., אָדער זי מאַכען שבת פּאַר זיך, וויא באלד נאָר אַן אַ סאציאליסטישע אַגיטאציע ווערט געפיהרט צווישען דעם דאָרטיגען אידישען פראַלעטאריאט? עס מאַכט אָפּער זעהר פּיעל אויס, ווייל אלטן זיינען

דיא סעפארעאטיסען נים ווערט, פשוט גערעט, א שטעק טאבאק אלס א פאליטישע קראפט, וועהרענד צוזאמען מיט דער פ. פ. ס. ד. בילדען זיי אדער קענען וויניגסטענס מיט דער ציט בילדען א גע- וויסע פאליטישע טאכט.

דער פראלעטאריאט אין גאליציען איז, וויא בעוואוסט, גאנץ קליין, ווייל דיא אינרוסערע איז דא נים ענטוויקעלט, נאך ווייני- גער וויא אין דער ליטא, און דער אידישער פראלעטאריאט איז דא איינפאך א הייפעלע. טא וואס, מיטמינים געזאגט, קענען אלע אידישע ארבייטער אליין, ווען זיי זאלען שוין אלע צושטיון צו דיא סעפארעאטיסען — וואס עס איז גאר נים דער פאל, דען א טהייל פון דיא אידישע ארבייטער פערבלייבען מרע צו דער פ. פ. ס. ד. וואו זיי האבען אויך אטאנאמיע, און א טהייל ווערט רעקרוטירט פון דיא פועלי-ציוניסען — וואס זשע קענען זיי אויפשאן ביי דיא וואהלען צום רייכע-ראטה? דער רעזולטאט פון דעם סעפארעאטיזמוס איז פארלויפג, אז די שוואכע סאציאליסטישע קרעפטען אין גאלי- ציען זינען צוברעקעלט און אז דיא ציוניסען קענען דורך דעם פערשטארקען זייער פארשטי. דער סעפארעאטיזמוס איז דארום איינ- פאך א פאליטישער זעלבסטמאָרד פאר דעם אידישען פראלעטאריאט אין גאליציען.

* *

אָבער אין פוילען קענען זיך דיא אידישע ארבייטער נים בעקלאַגען, אז דיא פ. פ. ס. ד. בעהאנדעלט זיי וויא א שטיף-קינד, פארקעהרט, זיא שמרענגט אן איהרע בעסטע קרעפטע צו אָרגא- נזירען דעם אידישען פראלעטאריאט, צו העלפען איהם אויף יערע- שרייט. זיט זיא האט אָנגעפאנגען איהר טהעטיגקייט, האט זיא אויך געזארגט פאר דיא זשאנאנישע פרעסע. מען קען זאגען, אז דיא פוילישע סאציאליסען, צווישען וועלכע עס האבען זיך שטענ- דיג געפונען א סך אידישע אינטעליגענטען, זינען געווען דיא ערשטע צו פראפאגאנדירען אין פוילען דעם סאציאליזמוס אין אידיש פאר אזעלכע אידישע ארבייטער, וואס האבען נישט געקענט לעזען פויליש אדער רוסיש. אויך וועל דא אגב אורחא בעמערקען, אז שוין אין 1886 יאהר האט דיא פארטי פון „פשידוויט“ ארויסגעגעבען אין אידיש דיא בראשורע „פון וואס איינער לעבט“, וואס דער פער- שטארבענער אידישער חבר דיקשטיין האט פערפאסט אין פויליש.

דיוק אידוישע בראשורע אין דאן געדרוקט געווארן אין לאנדאן, אין דער דרוקערי פון דעם „ארבעטער פריינד“, אין איז שפעטער אריינגעשטימט געווארן פון פוילישע חברים נאך רוסלאנד.

דער אידוישער קאמיטעט פון דער פ. פ. ס. האט שטענדיג געהאט דיא בולסטע אטאנאמיע. ער איז גראדע אזוי זעלבסטשטענדיג אין דער פארטיי, וויא דער „פונד“ אויסגעהאלב דער פארטיי. זיין אטאנאמיע קען מען צוגלייכען צו דער אטאנאמיע פון דיא אידוישע ארבעטער אין אמעריקא. דיא אידוישע פרעסע לייעגט אין זייער הענד. אבי נור גענוג געלט און אינזעליגענטע קרעפטע, וואס זאלען קענען שרייבען מאמע-לשון פאר דיא אידוישע מאסע, וואלט דיוק פרעסע שוין לאנג געווען פיעל גרעסער, וויא זי איז יעצט, טראץ דיא בעזאנדערע רעפרעסיעס אין פוילען.

נאך, זאגט מען, דיא פ. פ. ס. איז צו נאציאנאליסטיש, זי איז זאגאר דאפיר, אז פוילען זאל זיין אונאפהענגיג. מא וואס וועט זיין? וואס ווילט איהר, קאזאקיש זאל זיין? ווארום טאר דיא פ. פ. ס. נישט זיין א נאציאנאלע סאציאליסטישע פארטיי אזוי ווייט וויא יעדע אידעע סאציאל-דעמאקראטישע פארטיי אין א אינאפהענגיגע לאנד? ווארום מענען דיא סאציאל-דעמאקראטישע אין דייטשלאנד פוילען א דייטשע סאציאל-דעמאקראטישע פארטיי, אין פראנקרעך — א פראנצויזישע, אין רוסלאנד — א רוסישע, אין ענגלאנד — אן ענגלישע? ווארום זאל מען ארויסטרעטען געגען די פ. פ. ס., ווען זי געהט אויף דעם זעלבען וועג?

איז עס פיליכט דעריבער, וויל מען האט פוילען צומהיילט אין צוריסען מיט געוועלט און וויל איהר איז נאך ביז יעצט נישט געלינגען צו געווינען די פאליטישע אונאפהענגיקייט, אויף וועלכע וי האט א נאטירליכען און היסטארישען רעכט לכל הדעות און וועלכע אויך קארל מארקס און פריעדריך ענגעלס האבען געוואונען שוין אין נאמען פון פראגרעס? עס איז גאר לעכערליך צו שטעלען אזא פראגע פאר א פארמגעשריטענעם מאנשען.

קולטורעל בלייבט פוילען א זעלבסטשטענדיגעם לאנד גראדע ווי ווען מען וואלט איהר גאר נישט געווכט מיט געוואלט צו רוספיצירען. וואס האט רוסלאנד אויפגעטאן אין פוילען זייט קאזערינעס בארארישע צייטען? וואס האט זי אויסגעפירט מיט איהר דעם פאליטישע פאליטיק פון רוספיצירונג? גאר נישט, אויסער בלויז פארגיסונגען. דער רוסישער

בער ראלט פוילען אין זינע בלוטיגע נעגעל, ווייל ער איז שטארקער.
דאס איז אלעס. די גאנצע רויס־צירונג איז ווי א וויפען בלאז. זאלען
זיך נאך די מחנות פון דער רויס־שער ארמע צוריק ציהען פון
פוילען, אין פון דער איבער 100 יעהרונגער רויס־שער הערשאפט
וועט דארט אין א קורצער צייט קיין סימן ניט בלייבען.

עס איז איבערהויפט א כלל אין דער געשיכטע, אז א הער-
שערע נאציאן קען נאך דאן אבימילירען א בעהערשטע נאציאן,
ווען איהר קולטור איז א העכערע. ניט זעלטען האט גראדע פא-
סירט, אז די בעהערשטע האפען אבימילירט די בעהערשער,
ווייל די בעהערשטע זינען געשטאנען אויף א העכערער קולטור-
שטופע. ווער עס האט געלעזען די וועלט-געשיכטע, וועט עס
גאנץ גוט. און ווער קען דען זאגען, אז די רויס־שע קולטור
שטעהט העכער פאר דער פוילישער?

איז עס דארום ניט נאמירליך, אז א פארטי פון פוילישען
פראלעטאריאט זאל ארויסטרעטען געגען אירגענד וועלכען אויסערן
דרוק, געגען א הערעאפט, וועלכע האלט זיך נור און קען זיך
אנדערש ניט האלבען, ווי דורך געוואלט און טיראני? איז עס
דען ניט נאמירליך, אז אזא פארטי זאל קעמפפען פיר די נא-
מירליכע אינגעשטערטע ענטוויקלונג פון דער גאנצער נאציאן?
נאך מיט דער פראגראם פון דער פוילישער סאציאליסט-
שער פארטי וועלען מיר זיך דא ניט פערנעהמען. איך האב נור
פערבייגעהענדיג בעריהרט דעם פונקט וועגען די נאציאנאלע שטרע-
בונגען פון דזער פארטי, אום צו ערקלערן, אז דזע שטרעבונג-
גען שטערען נאך ניט און דארפען ניט אפהאלטען דעם אידישען
פראלעטאריאט אין פוילען צו געהען האנד מיט דעם פוילישען
פראלעטאריאט, האטשען פוילען בלייבט נאך היינט אדער קען
נאך אין דער צוקונפט בלייבען פאליטיש צומיילט און אפהענגיג.
איבערגעס, וועגען דזע אונזעהענדיגקייט-פראגע הערשט, ווי
וויט איך וועט, א שטארקע חילוקי דעות אין די רייען פון
דער פ. פ. ס. וועלכסט, און דאס איז היינט ניט דער הויפט-
פונקט, וועלכער מהילט אב דזע פארטי פון דער ס. ד. פ. אדער
פון דער רויס־שער סאציאל-דעמאקראטישער פארטי.

* *

יעדעגפאלס, קענען ווייניגער פון אלעמען אויסזעצן געגען

די נאציאנאלע פראגראם פון דער פ. פ. ס. די יעניגע, וועלכע
 זוכען ערגעץ אין דער וועלט אריין א טעריטאריע פאר דעם פער-
 וועגלטען ישראל, אום איהם ערשט איינצופאסען מיט ליטען
 צוגלייך אין נאציאנאלע ראמקעס, און אויך די יעניגע, וועלכע מרע-
 טען ארויס מיט א „נאציאנאלער פראגראם“ פאר אידען אין רוס-
 לאנד. אט אַזעלכע פראגראמען זענען טאקע נישט מעהר ווי פער-
 בלענדעגעסען, ווי פוסטע חלומות, האבען קיין רעזולטען געוונד.
 ווי קען מען אויספיהרען אין דער ווירקליכקייט זאגאר אזא
 „נאציאנאלע פראגראם“, ווי אונזערע בונדוסטישע חברים פלאנעווען אין
 זייערע שריפטען? און ווייטער, וואס וועלען די אידען ווירקליך געווי-
 נען, ווען עס זאל שוין זיין מעגליך אזא פראגראם צו פערווירקליכען?
 א אירישע נאציאנאלע פראגראם! ווי ליכט עס רעדט זיך,
 אבער ווי שווער עס איז צו בעשטימען איהר אינהאלט, וואס דאס
 מיינט אין אמת'ן אפילו אין איהר געבורטס-ארט, אין סאמע ליטא.
 מען דארף זיך צוערשט קענען אפזאגען פון דעם בעגריף פון רוים,
 אום צו בעטראכטען דזינע פונקט ערנסט; מען דארף קענען ארי-
 בערשפרינגען מיט א ליכטע הארץ און אויך מיט א ליכטען קאפ
 די ליטווישע און וויס-רוסישע דערפער, וואס רינגלען ארום די
 שטעטלעך, וואו די אירישע בעפעלקערונג איז מעהר אדער וועניג-
 גער קאנצענטרירט. לאמיר זאגען, אז מיר וועלען שוין אויפבו-
 ען א גייסטליכען בריק צווישען שטארגאן, איינשיטאק אויף בוי
 שנייטשטאק אין ווילנא, וואו עס הערשט דאך די אירישע „קול-
 טור“, און מיר וועלען אזוי ארום „שאפען“ א אירישען ראיאן אדער,
 אויב אייך געפעהלט נישט אנדערש דאס ווארט טעריטאריע, זאל
 עס הייסען א „אירישע“ טעריטאריע. מיר וועלען דאן האבען א קאר-
 טע מיט קיינעלעך ארום די „ברד'ן“ פון ליטא, וואו די „איריש-
 קייט“ וועט גלאנצען, און מיט גרויסע קרייזען, וואס וועלען בע-
 צייכענען דאס לאנד, וואו די קריסטליכע אקערבוי-בעפעלקערונג,
 די מאיאריטעט לעבט. דאס וועט זיין א זאנדערבארע, א נא-
 סערגעווענהליכע קארטע, נאר עס מאכט נישט, דאס פאפיער
 קען דאך אלעס פערטראגען און אונזערע אתה-בחרתנו'ניקעס אין
 ליטווישע גמרא-קעפלעך זענען דאך אזוי שטארק אין פלפולים און
 האאר-שפאלטעריי ... אין די ליטווישע „ברד'ן“ וועדער זינען נאך
 עפעס דא קריסטען אויך, וואס וועלען אויך עפעס האבען צו זא-
 גען.

גען אין דעם ענין פון דער אידישער „נאציאנאל-פראגראם“, נאך דאס
איז שוין גאר א קלויניגקייט פאר די פילוסופן פון ליטע.

יעצט לאמיר אננעמען, אז א אמת'ע קאנסטיטוציאן איז
שוין איינגעפיהרט אין רוסלאנד און אז די אידען וועלען קריגען
פולע בירגערליכע רעכט. וואס וועלען דאן אונזערע אחינו בני
ישראל טאן? וועלען זיי זיצען און ווארמען ביז די פראוויטעלסטע
וואך פון „בונד“ וועט פאר זיי פערטיג מאכען די „נאציאנאלע פרא-
גראם“, אדער ביז די סיימיסמען וועלען אויספיהרען זייער פאפירע-
נעם פלאן — אדער וועלען זיי אפשר גאר שלאגען כפרות מיט
דינע הויך-קלינגענדע טהעאריעס און זיך פשוט בענצען מיט זייער
בירגערליכען רעכט צו נעמען אנ'אנטהיל אין די אנגעלעגנהייט-
טען פון אלע בירגער פון לאנד און צו בעזעצן זיך אין „טייער
ראסי“, דאס הייסט זיך נאך מעהר צו פערשפרייטען און אויף די-
נער ארט נאך מעהר צו דערווייטערען די „נאציאנאלע פראגראם“?
איך דענק, נין, איך בין זיכער, אז די אידען וועלען טאן דאס
לעצטע, דען דאס לעבען איז שטארקער פון אלע טהעאריעס.

עס פערשטעהט זיך, אז ווען מען וועט שוין האבען א קאנ-
סטיטוציאנעלע רעגירונג אין רוסלאנד, וועט די דומע אדער דער
פארלאמענט צוריקווייזן די פלענער וועגען א אידישע נאציאנאלע
פראגראם אדער וועגען א אידישע „סיים“, איינפאך אלס אונזראק
מיש, אלס אונדורכפיהרבאר. נאך לאמיר צולאזען אויף א מינוט-
אז די דומע וועט זאגן עטוואס בעווייליגען פאר אידען — וואס וועט
דאן זיין? ווי וועט מען איינפויסען א „אידישען סיים“, מיט וואס
וועט מען עסען די „נאציאנאלע פראגראם“?

די ערשטע זאך וועלען אלע אידישע נאציאנאליסטען, ווען
זיי זאלען שוין שליסען שלום צווישען זיך און איינשטימען חאמשע
וועגען איין פינקט, זיך א נעהם טאן איינצופיהרען אידישע שולען
אום צו רעטען די „אידישקייט“ פון די געפאהרען פון דער
אסימילאציאן. פראקטיש גערעדט, בעציהט זיך דער גאנ-
צער עסק מיט דער „נאציאנאלער פראגראם“ אויף אידישע בילדונגס-
אנשטאלטען, אז מען זאל נאך חו"ש ניט פארגעסען אזא וויכטיגע
קולטורעלע שפראך ווי אונזער זשארגאן. דען וואס נאך בלייבט
פאר ניט פרומע אידען, צו וועלכע אונזערע טהעאראטיקער פון
די פועלי-ציון, טעריטאריאליסטען און בונדיסמען געהערען, וואס

נאך בלייבט פון דער „אידשקייט“, פון דער יעצט נאך עקזיס-
טירענדער אידישער קולטור? צו דען וועלען זי קעמפפערן פאר
יארטולקעס, ציצית, טליתים, קיגלען, מקואות און אנדערע אזעלכע
ארטיקלען פון דער ווירקליכער אידשקייט?

און ווען עס זאל קומען איבערצוגעהן פון רייד צו טהאטען,
ווען עס זאל טאקע פאסירען, אז מען וועט זיך קענען
נעמען צו גרינדען אידישע פאלקס-שולען, גימנאזיעס און
זאגאר אוניווערסיטעטען, וועט מען צווערשט מווען צוזאמען-
רופען א כנהדרין, א קאנגרעס, אדער א סתם, אויב מען וויל נישט
אנדערס דינען ווארט, אום ראשית פעסטצושטעלען א געוויסע
זשערגאנישע גראמאטיקע און א בעשטימטע ארטהאגראפיע (ווי אויס-
צולייגען די ווערטער) פאר די שילערס; דאן וועט מען זיך דארפן
א נעהם טאן צו שאפען א גאנצע רייהע לעהר-ביכער נאך דינער
גראמאטיקע (רעדבוי איז נישט איבערגיג צו בעמערקען, אז מען וועט
איינפאך מווען בארגען ביי אנדער שפראך נישט ווערטער
פיר די נעמען פון פערשיידענע פפלאנצען, חיות א. ז. וו., דען דער
זשערגאן האט זי איינפאך נישט), נאכהער וועט מען האבען צו זוכען לעהר-
רערס, וועלכע וועלען אין שטאנד זיין דאס אלעס איבערצוגעבען אין
סאמע-לשון. קורץ, מען וועט דא אלעס דארפן שאפען פון א ביות
וויילע אפילו די היסטעסע לעבעהאפער פון זשערגאן, אלע די יעני-
גע וואס רייסען זיך צו מאכען דינען זשערגאן פאר א ליטעשע
נאציאנאלע שפראך, וועלען דאך האפענטליך צוגעבען, אז די
זשערגאנישע ליטעראטור איז נאך היינט צו טאג א גאנץ ארומע.
אויסער דעם וועט מען נאך האבען צו פיהרען א קאמפף
מיט רבנים און פרומע אידען, וועלכע וועלען נאטורליך שטרעבען
צו קאנפעיגנעלע שולען, וועלכע וועלען ארויסטרעטען
פאר חדרים און ישיבות, וואו מען זאל נאר „אפיסעלע“ לערנען
פון די חכמות אומות העולם. און פערגעסט נישט, אז אט די אידען
זינען נאך די מאיאריטעט! ווייטער וועט מען אויך זיך צוזאמען-
שטויסען מיט אזעלכע ציוניסטען, וועלכע וועלען פערלאנגען, אז
די לעהרשפראך אין די אידישע שולען זאל גאר זיין לשון קודש,
וואס עס איז גאנץ לאגיש פון אריינ-נאציאנאליסטישען אידישען
שטאנדרפונקט. דערצו נאך וועט דער זשערגאן, וואס וועט קריגען
די הסכמה פון א כנהדרין אין דער ליטא, נישט שטימען מיט דעם

זשארגאן אין פוילען, אין גאליציען, אין רומעניען, אין זיר-רוסלאנד, דען עס עקזיסטירען דאך ווייניגסטענס צוויי זשארגאנישע דיאלעקטען. נאָר דאָס זינגען אלץ געבענזאכען. לאַמיר צוגעבען, אז דער זשארגאן איז א קולטורעלע שפראך און אז די אלע מעכנישע און אנדערע שוועריגקייטען, אויף וועלכע איה האב דא אָנגעוויזען — מען קען נאָך געפינען אנדערע שוועריגקייטען — וועלען בעזונט טיגט ווערן אזוי ליכט און שנעל ווי עס רעדט זיך. פרעגט זיך אָבער, פראַסט איריש גערעדט, צו וואָס דארף מען דויע גאנצע חתונה? וואָס פאַר אַ פראַקטישען נוצען וועט דער איר האַבען, ווען ער וועט שוין אלע שבע חכמות אויסלערנען אין זשארגאן? וועט עס דען ניט זיין איינפאך אַנאָמיסט'יגער צייט-פערטריב פון אַ פראַקטישען שטאנדפונקט? וועלען איהם דען די לעבענס-בעדינג-גונגען, די געווענהליכסטע פאַרדערונגען פון פראַקטישען לעבען ניט צווינגען צו ערלערנען דאָס זעלבע אין דער לאַנדעסשפראַך? וואו וועט ער קריגענען בעשעפטיגונג, צו וואָס וועט ער זיך קענען געהענען, ווען ער וועט ניט קענען רויסיש אין רוסלאנד, א. ז. וו.? די אלערליי נייע מאַדנע רעטערס פון יודענטהום וועלען דא פאלד דערויף ענטפערן, אז זיי מיינען גאָר ניט אנדערס, ווי אז מען זאָל "אויך" לערנען די לאַנדשפראַך אין זייערע אירישע שולען. אָבער צו וואָס, פרעגט זיך, זאָל מען די אונגליקליכע אירישע קינדער בעלעס-גיגען מיט אזוי פילע לערנונג? בערעכענט נאָר — אי לשון קודש, אי אַ בעשטימטע לאַנדשפראַך אין צוגאב צו דער געווענהליכער שול-בילדונג, וואָס זאָל געפיהרט ווערן אין זשארגאן! איז דאָס דען ניט צופילע? וואָרום וויל מען נאָך אָנהענגען אויף דעם אונגליקליכען ישראָליק אַ פּעקעל מיט נייע לאַסטען, מיט נייע צרות — האָט ער דען ניט גענוג אלטע?

אָבער מיר מענען זיך פערדויגען, עס וועט דערצו ניט קומען. די אירישע עלטערן, וואָס שיקען אויך יעצט ניט זייערע קינדער אין געווענהליכע חדרים און ישיבות, וועלען געווענהליך אויסקלע-בען ניט זשארגאנישע שולען, נאָר אַזעלכע, וואו מען וועט אלעס לערנען אין דער לאַנדשפראַך. זאָל מען נאָר ניט בעשרענגען אָדער אויף אירגענד וועלכער אַרט און ווייזע ניט שווער מאַכען דעם ציטירט פון אירישע קינדער אין די רויסישע שולען, וועט איהר שוין געהען, וואוהין אירען וועלען שיקען זייערע קינדער, וואָס פאַר אַ פנים עס

וועלען האָבען זשאַרגאַנישע שולען, אויב אַוועלכע שולען וועלען
זיך קענען לאַנג אָנהאַלטען, ווען מען וועט זיי שוין גרינדען.

איך ערקלער דאָרום, אז דאָס זענען פּוסטן חלומות, שפּער-
ליכע פּערדרעהעניסען, שעדליכע ספּעציעל פאַר דעם אידישען
אַרבייטער, וועלכער דאָרף שטאַנדיג אין אױג האָבען זײַן קלאַסענ-
קאַמפּף. אויב די אידישע מאַסע וועט זיך טאַקע אױף קײַן פּאַל נישט
אַסימילירען, ווי די אַלערליי מאָדערנע אַתה-בּחרתניקעס מײַנען,
דאַן הייסט עס דאָך נישט, אז דער אידישער נאַציאָנאַלער גײַסט
לײַעגט פּערבאַרגען דוקא אין זשאַרגאַן און אז אַהן דעם זשאַרגאַן
וועט נאָך חו"ש די גאַנצע אידישקײַט חרוב ווערן. יעדערער ווײַס,
אז אין טירקײַ, האַלאַנד, ענגלאַנד א. ז. וו. געפֿינען זיך גענוג
פרומע, כּשר'ע אידען, וואָס פּערשטענען אַ וואָרט נישט פון דעם
היליגען זשאַרגאַן. אונז אורחא, עס עקזיסטירט נאָך אַ אידיש-
שפּאַנישער זשאַרגאַן, אױף וועלכען מען גיט אױך אַרויס צײַטונגען
פאַר אידען — וואָס זאָל מען מיט איהם טהאָן?

נאָר אזוי ווײַס דערגרייכט, דאַכט זיך, נישט די ממשלה פון
די סײַמיסטען און בונדיסמען. דער "בונד" האָט אפילו געהאַט די
פּרעמיעניע צו זײַן דער "אײַנציגער" פּערטרעטער פון אידישען
פּראָלעטאַריאַט, צו האַלטען אונטער זײַן רשות נישט נאָר אלע
אידישע אַרבייטער פון ליטאַ, זאָנדערן אױך פון פּוילען, און נישט
נאָר פון פּוילען, זאָנדערן אױך פון זיד-רוסלאַנד, פון גאַנץ רוסלאַנד
אין סײַביר אַזש ביז וואַדוואָסטאָק, און נישט נאָר פון גאַנץ רוס-
לאַנד, זאָנדערן אױך פון גאַליציען, און נישט נאָר פון גאַליציען,
זאָנדערן אױך פון אַמעריקאַ; נאָר אין טירקײַ איז ער נאָך, ווי ווײַס
מיר ווײַסען, נישט פּערקראַכען.

• *

אַפּער שפּאַס אָן אַ זײַט, דער "בונד" איז ליידער אַראָפּ פון
גלייכען וועג מיט זײַן צוועטשעפּטער נאַציאָנאַל-פּראָגראַם, פון
וועלכער ער האָט זיך נאָך אָפּען נישט אָפּגעזאָגט, טראָץ דעם,
וואָס ער האָט שוין בעשלאָסען אָבצוזאָגען זיך פון זײַן פּאַרטייאַישען
אַתה-בּחרתניזמוס און צו ווערן אַטהײַל פון דער רוסישער ס. ד. פּ.
ער האָט אָנגעפּאַנגען זעהר גוט אלס דער אידישער פּליגאַל
פון דער סאַציאַל-דעמאָקראַטישער פּאַרטיי אין דער ליטאַ און האָט
אױפּגעטאָן, די וואַרהײַט צו זאָגען, זעהר פֿיעל פֿיר דעם אידישען

פראלעטאריאט, ספעציעל דורך זיין פרעסע. אבער דער שנעלער
ערפאלג, וועלכער איז ארויסגערופען געווארן דורך די ספעציעלע
בעדינגונגען אין ליטא, האבען איהם אביסעל פערדרייהט דעם
קאפ אין ערוועקט אין איהם א צו גרויסע אמבוציע צו פיהרען און
ווייניגסטענס צו בעאיינפלוסען די אידעשע ארבייטער איבעראל,
וואו נור מען פערשטעהט דעם אידיש-דייטשען זשארגאן. פון
אלאקאלע אדער העכסטענס א ראיאנע ארגאניזאציע האט ער
געשטרעבט צו ווערן אן אלגעמינע ארגאניזאציע פון אידישע ארביי-
טער. ער האט געמינט, אז וואו נאך זיינע שריפטען דערגרייכען,
ווערן געלעזען, געפינענדיג נאטירליך א סימפאטישען אפקלאנג
צוליבע זייער סאציאליסטישען אינהאלט, דארט קען ער שוין ארגא-
ניזירען אויף פערצינען נאך דעם טיטער פון די ליטווישע.
פרעסע אין ארגאניזאציען זיינען אבער צוויי פערשידענע
זאכען. די סאציאליסטישע פרעסע איז נישט צוגעבונדען צו א בע-
שטימטען ארט. דער וויסענשאפטליכער סאציאליזמוס איז אל-וועלט-
ליך, אינטערנאציאנאל; אבער ווען עס קומט צו ארגאניזירען א-
בייטער אויף די פרינציפען פון דער אינטערנאציאנאלער סאציאל-
דעמאקראטיע, מוז מען זיך רעכענען נישט נאר מיט די ספעציעלע
אומשטענדען פון יעדען לאנד, פון יעדער נאציאנאליטעט, זאנדערן
אויך פון יעדען בעזונדערן ארט.

די ארגאניזאטארען און פיהרערס פון „בונד“ האבען אבער,
אין זייער נאטירליכען שטרעבען וואס ווייטער צו פערשפרייטען דעם
סאציאליזמוס אין די אידישע מאסען, פארגעסען אן אזעלכע פער-
שידענע הייטען. דאס וואס עס האט זיי געשיינט צו זיין ריכטיג פיר
די אידען אין ליטא, דאס וואס עס איז געווען צוגעמאסטען צו די
ספעציעלע אומשטענדען אין ליטא, האבען זיי פערטיגעהייט ארוי-
ספארגעטראגען אין יוד-רוסלאנד, אין פוילען. דער „בונד“ איז קען מען
זאגען, מיטגעשלעפט געווארן מיט דעם שטראם פון דער עמיגראציע
אויס ליטא. די גרינדער און די ערשטע מיטגלידער פון די אלוקאלע
פערצינען פון „בונד“ אויסגעהאלב ליטא זיינען אויך געווען ליטוואקעס.
מיט איין ווארט, ליטא האט געהערשט. ליטא, וואס איז פרייער
געווען אין פערבלייבט נאך יעצט אויך א צענטער פון תלמודיזמוס,
איז געווארן א צענטער פון דער אידישער ארבייטער בעוועגונג.
אויך פארגיין עס, נאטירליך, אונזערע ליטווישע חברים פון

גאנצען הארצען, און איך בין זיכער, אז יעדער אויפריכטיגער סא-
ציאליסט, ווי ווייט ער זאל גיט זיין געגען די נאציאנאלע פראג-
ראם פון „בונד“, אָרעך ווי ווייט ער זאל גיט זיין אינגעגלויבט
אין דעם פועלי-ציוניזם, קען זיך נאך פרעהען, ווען דער סאציא-
ליזםס ווערט פערשפרייטעט צווישען די אידישע ארבייטער. מיר
ווינשען און מיר דארפען אויך ווינשען דעם בעסטען ערפאלג דעם
„בונד“, ווי באלד ער וועט בלייבען א סאציאל-דעמאקראטישע אָר-
גאניזאציען אויף דעם גרונד פון ריינעם פראלעטארישען קלאסען-
קאמפף אָהן שום נאציאנאלע פערדרעהעניסען. אָבער מען דארף ער-
קלערן, אז דאס וואס עס מעג גיט זיין פיר ליטא, מעג גיט מיינען
פיר זיד-רוסלאנד און נאך ווייניגער פיר פוילען. איך רענק צו-
זאמען מיט אונד, וואס איהר פערבלייבט מיר צו דער פוילישער
סאציאליסטישער פארטיי, אז די אידישע ארבייטער אין פוילען אין
אין גאליציען דארפען זיך צופאסען צו די בעדינגונגען אין ריוז
לענדער, אז זיי דארפען אנשטרענגען אלע זייערע קרעפטען זיך וואס
שטארקער צו אָרגאניזירען עקאנאמיש און פאליטיש, אָבגעזעהען
פון אירגענדר וועלכע אסימילאטארישע אָרעך נאציאנאלע שטרעבונגען.

*

איך האב שוין געזאגט און איך זאג עס נאך אמאל, אז די
לאגע אין פוילען איז אנדערע ווי אין ליטא. דארט, אין ליטא,
פערנעהמען די אידען א בעזונדערע שטעלונג. דארטען וואהנען
אויסער אידען פיער נאציאנאליטעטען: ליטווינען, פאלישקען,
ווייס-רוסען אין רוסען. קענען פון זיי בילדעט גיט א מאיאריטעט
אין לאנד און קיינע פון זיי האט נאך גיט בעפעסטונג איהר
קולטור. ווען ליטא וואלט גיט אָבגעריסען געווארען מיט געוואלט
פון פוילען, וואלט דארטען געהערשט די פוילישע קולטור אזוי ווי
אין גאליציען ווייניגסטענס. איך קען זיך דא גיט אריינלאזען נע-
הענטער אין ריוזען ענין, אָבער איך וועל פערבייגעהענדיג בעמער-
קען, דאס ווען מען זאל ווירקליך אינפיהרען א ריכטיגע פערדערע-
אן אין דער רוסישער אימפעריע און געבען יעדער נאציאנאליטעט
ווירקליכע אוטאנאמיע, דאן וועט מען ליטא דארפען צוטהילען
וועניגסטענס אין פיער ראיאנען אָדער טעריטאריעס: אין אַ עכט
ליטווישע, א ווייס-רוסישע, א פוילישע און רוסישע. דער פוילי-

שׁוּר מִהֵיל וועט דאָן אײַגענטליך אײַבערגעהן צו פוילען . אויסער
דעם וועלען אין ליטאָ פֿערבליבען אַסך ערטער מיט אַ געמיש-
טער בעפעלקערונג . די אידען , וועלכע געפינען זיך אין אלע
טהיילען , וועלען אויף דיווער ווייזע נאָך מעהר אָבגעטהיילט ווערען,
וואָס עס וועט גאָר ניט פֿרעהליך זיין פֿאַר אונזערע „סיניסמען“
און אלע אַתה=בַּחַרְתֵּנוּ נִיקָעס . ווען מען וויל ניט זיין צענטראַליס-
טיש , קען מען גאָר ניט ריידען פון אײַן סאַציאַליסטישע פֿאַרמי-
אין גאַנץ ליטאָ . דערוויילע , ווען עס האַנדעלט זיך אײַנפֿאַך צו
בעקעמפֿען די אַטאָקראַטיע (זעלבסטטהערגונג) און אײַנצופֿיהרען
אַ ריכטיגע קאָנסטיטוציע אין גאַנץ רוסלאַנד , האָבען נאָך די סעפּאַ-
ראַטיסטישע בעוועגונגען קיין גרויסע פֿראַקטישע בעדימונג , אָבער
עס וועט קוסען אַ צייט , ווען אין ליטאָ וועלען זיך אַנפֿאַנגען
ריסערעיִען און פֿערדרעהעניסען וועגען ראיאָנען און עס וועט אויס-
ברעכען אַ נאַציאָנאַלער קאַמפּף אַזוי ווי אין עסטרייך .

אָבער לאָמיר אײַבערלאָזען די צוקונפֿט צו דער צוקונפֿט .
די פֿערגאַנגענהייט צייגט אונז יעדענפֿאלס , אַז די געוואַלטיגע
רוסיפֿיצירונג זייט טורצוויאָרט תליות האָט בלויז אָנגעריהרט די
שטאָדטישע בעפעלקערונג , אָבער ניט די דאָרפֿישע . ספּעציעל
קען מען זאָגען , האָט דיווער ריכטיגערונג געהאַט אַנ'ערפֿאָלג ביי
אַגעוויסען טהייל פון דער איד'ישער בעפעלקערונג , נעמליך :
ביי דעם טהייל , וואָס האָט געשטרעבט צו אײַראָפּעאִישע ביל-
דונג . דיווע בילדונג האָט מען געוועהנליך נאָר געקענט בעקומען
אין רוסישע שולען , אין אַהין האָבען אידען געשיקט זייערע קי-
דער , וואָס ווייטער אלץ מעהר , ביז די רעגירונג האָט עס אָב-
געהאַקט דורך דעם בעריהמטען אוקאַז וועגען די פֿראַצענטען פון
אידישע קינדער אין רוסישע גימנאַזיעס און אוניווערסיטעטען .

די רעזולטאַטען פון דיווען אוקאַז זענען צו גוט בעקאַנט ,
זיי זענען יעצט פֿאַר אונזערע אויגען . די אידען אין רוסלאַנד זע-
נען דורך דעם נאָך מעהר אָבגעזונדערט געוואָרען , ווי דורך די
אַלטע אויסנאַהמס=געזעצען , און דאָס איז געווען ווי אַ גוטער
ווינט פֿאַר די מיהלען פון די ציוניסמען . אין ליטאָ האָבען די
אידען אײַנפֿאַך ניט געהאַט מיט וועמען זיך צו אַסימילירען ,
ווי באלד די רוסישע רעגירונג האָט זיי אַפֿילו אין איהרע שולען
נײַט אַרייַנגעלאָזען . דערצו זענען די אידען פֿראַפֿאַרציאָנעל מעהר

אין ליטא, ווי אין אינגענדר וועלכען אנדערן גלות=לאנד, אין די
אידישע בילדונג, מיר מיינען דיא הלמודישע, איז דאָרט שטענדיג
געשטאנען העכער, ווי אנדערסוואו. דאָס אלעס איז געווען אַ זעהר
גינסטיגער באַדען פאַר די אידישע אינטעליגענטען וואָס האָבען פֿריהער
זיך בעטהליגט אין דער רוסישער רעוואָלוציאָנערער בעוועגונג.

ווען דיא אינדוסטריע האָט זיך פֿיסלעכווייז אנגעפאנגען צו
ענטוויקלען אין דיא ליטווישע שטעט און שטעטלעך, און עס איז
אויפגעקומען אַ אידישער פראָלעטאריאט, האָבען זיך אויך געפונען
גענוג אינטעליגענטע קרעפטען, וועלכע האָבען געדאָט אי אַ אויפֿ-
פּעאישע בילדונג אי האָבען געקענט אַנטוויקלען צווישען די אידישע
מאסען אין מאמע-לשון. דויע קרעפטע, וועלכע האָבען געגרינדעט
דעם פערבאנד פון דיא ניי-אויפגעקומענע פּעראיינען פון אידישע
ארבייטער אָדער, וויא מען האָט איהם אנגעפאנגען צו רופען וועגען
קורצקייט וועגען, "דער בונד" — דויע קרעפטע זיינען געוואָרן דיא
נאטירליכע פֿיהרער פון דער גאנצער ארבייטער בעוועגונג אין
ליטא. אין דיא ליטווישע שטעטלעך, וואו דיא גאנצע אינדוסטריע
איז געלעגען אין אידישע הענד, האָט מען טאקע מעהר ניט
בעדארפט, ווי אַ אידישע לאקאלע ארגאניזאציאָן און אַ פערבאנד פון
וואָס מעהר אַוועלכע לאקאלע ארגאניזאציאָנען, אַ מיין "פּעראייניגטע
אידישע געווערקשאפטען", וואָס דער "בונד" איז אייגענטליך געווען.
אין אַוועלכע שטעטלעך האָבען דיא אידען טאקע געקענט מאכען שבת
פאַר זיך, האלטען זיך אָבעזונדערט פון דיא רוסען און פאליאקען
און פֿיהרען זיך זעלבסטשטענדיג.

אַט אויף דויען ספעציאלען באַדען איז דער "בונד" אויכגע-
וואקסען, דארטען שעפט ער אויך יעצט אלע זיינע קרעפטע. אָבער
וואָס מעהר ער איז געוואקסען אין וואָס גרעסער זיין טהעטיגקייט
איז געוואָרן, האָט ער זיך אלץ מעהר צוזאמענגעשמויסען מיט די
ציוניסטען, וועלכע האָבען אויך געפונען אַ גינסטיגען באַדען אין
דער ליטא, וואו דיא אינדוסטריע איז נאָך אלעמען אַ קליין=ביר-
גערליכע; און אום זיי ליכטער צו בעקעמפּען, אום צו צוציהען
אַ גרעסערע מאסע אויף זיין זייט, האָט זיך דער "בונד" אַ לאַז
געמאָן אויף אַן אַפּאָרטוניכטישען וועג, אויף אַ וועג פון קאָמפּראַ-
מיסען און פשרות, און דיא קרוינגע דערפון איז דיא "נאציאָנאַל-
פראָגראַם", וואָס האלט ניט אויס דיא מינדעסטע קריטיק.



והדקלוק, דרש, "פראגראם" אין געווען א געשיקטער דיפלא-
מאטרישער שריט; די צאהל פון די בונדסמאן אין מאקע שטעל
אויפגעשוואלען געווארען; אבער איך גלויב, אז דאס וואס דער
"בונד" האט געוואונען אין דער קוואליטעט (צאהל) האט גאר נישט
געשימט מיט דער קוואליטעט (מעלה) וועל מען מעג נאך אונ-
פארמיאיש אנגעהען, דאס אין אונזערע צייטן, וועלכע
וועלכע רוסלאנד, מאכט דורך, וועגן אונזערע שטאטן צום "בונד"
קליינבירגערליכע עלעמענטן.

אין דער וועלטער צייט האט דער שריט געהאט נאך אנט-
דער ספעציעלע געדאנק, די "נאציאנאלע ווערטיא", און נאך איר
אין מיט איהר, די גאנצע אנטוויקלונג פונעם האנדלען עס איז
מער געקאמט, און דערמיט געשטענען דער צענטער, אז די גאנצע
רעוואלוציאן, און רוסלאנד, שטאמט נאך פון די ווערטיא, ווער-
נאך דא אנטוויקלונג צווישן גאר נישט, אז אירע וועגן א נאציאן
זי האבען עס אומגעוואנדעלט דעם "בונד" אין א סטראשער פאר-
דיא רוסישע רעגירונג, און בעסער צו דעזען געגען אלע אירען.
וואו גור אירע האבען זיך אויסגעצייכענט אין דער רוסישער רעווא-
לוציאנער, בעגעגונג, האט מען עס הייבט ווי צוגעשרעבען צום
"בונד", מען האט וואו צוגעשריבען דעם "בונד" מערארוסטישע
אקטען, וועלכע האבען זיך איהם אפילו נישט געחלום, אז, צום
בוישפיעל, האט מען איבער דער גאנצער וועלט פאנאנערעשיקט
מעלעגראמען, אז אין דעם בלוטיגען מוואקא, אין ווארשע האבען
אונז בונדסמאן אנטהיל גענומען.

אבער נישט דאס בין איך דא אויסען, דאס איז א פערנא-
געבע זאך, און האפענטליך וועט עס באלד אויך זיין א פערנעם-
זאך. יעדע שרעק דער "בונד" ארען און הער אלגעמינער רוסישער
סאציאל-דעמאקראטישער פארטיי, ער ברעקעלט זיך נאך אביסל;
עס פלאנעט זיך נאך אין זינע ריזען דער חלום וועגן דא
נאציאנאלע פראגראם, און עס וועט נאך ווארשענליך דא ערשטע
צייט נישט גלאט צוגען מיט דער פערנענג, וועלכע איז
אונזערע געווען נישט א פרעוואלונג, נאר א געוואונענע
וואו מען קען עס אויך שליסן ארום, ווען מען לעזט דא בשריב-

טען פון לעצמן פונדירטישען צוזאמענפאָהר אין דעם פונדירטישען
 סעגליכען אַרצן. דאָ סאַלדאטען ווינען דאָ אַרבעט איבער דאָ
 קעגן פון דאָ גענעראלען און געמאכט אן ענד צו אַ שפאלמנג,
 וועלכע האט יעצט פילדארען יעדען ווינען. דאָרום דענק איך, אַז
 דאָ פערזייניגונג וועט ריכטיג דירעקטפיהרט ווערן און דאָ
 אידישע אַרבעטער אַרגאניזאציען פון ליטא, וואָס האָבען זיך גרופירט
 אונטער דעם נאָמען "בונד", וועלען יעצט געהן אויף דעם ריכטיגען
 פראָלעטארישען וועג. צוזאמען מיט זייערע קריסטליכע ברודער.
 נאטירליך, מיט דעם אַרבייטער פון "בונד" אין דער רוס-
 לענדער כאַציאל-דעמאָקראטישער פארטיי בלייבט נאך אָפּען די
 פראַגע וועגן צעטראַליזאציע און דעצעטראַליזאציע, די פראַגע,
 וועלכע שוידערט ספעציעל אַז די פ. פ. ס. פון דער רוסישער
 סאַציאל-דעמאָקראטישער פארטיי. נאָר דאָס פראַגע וועל איך
 דאָ ניט בעשפּרעכען. איך גלויב, דאָס ווען דער "בונד" וועט
 אויפריכטיג זיך האַלטען אויף דעם וועג פון פערזייניגט מיט די
 קריסטליכע פראָלעטאריאטען אין ליטא, וועט ער אויך איינטהען,
 אַז ער דארף ניט גראַדע אינעם צווייטען די צענטראַליסטישע
 מענדענען פון דער רוסישער כאַציאל-דעמאָקראטישער פארטיי
 און דארף זיך ניט אָפּגעדערן פון דער פ. פ. ס., צו וועלכער די
 אידישע אַרבעטער פון פּוילען דארפֿען געהערען און וועלען געהערען.
 דאָ וועלען זיך אַרבעטער אויך קענען געהן האנד און
 האנד מיט דעם "בונד". וואָס איז שוין די אינטערעסען פון אידישען
 פראָלעטאריאט, שטייטען זי יעצט אויף דעם וועלכען שטאנדפונקט,
 אויף וועלכען דער "בונד" איז געשטאנען איידער ער האט זיך פער-
 פלאַנטערט מיט אַ "נאַציאָנאַלער פראָגראַם". יעדענפאלס איז עס
 ציט, אַז דער אידישער פראָלעטאריאט אין "תחום" וואָל זיך ניט
 צוטהילען אין קליינלעך, אין פארמינלעך, וואָל זיך ניט צורום-
 רייסען וועגען פאָרענע פראָגראַמען, קליינ-בירגערליכע פער-
 דעקעניסען, נאָר וואָל קעמפּען פיר ווינע ריכטיגע קלאַסענ-
 אינטערעסען, פיר די אינטערעסען פון גאנצען פראָלעטאריאט,
 פיר די צוקונפט פון אמת'ע פרייהייט, גלייכהייט און בירגערליכקייט
 אונטער דער רויטער פאהנע פון דער אינטערנאַציאָנאַלער כאַציאל-
 דעמאָקראטיע.

